



محلات خزان  
لحوم واجبان

لتذوق أشهى أنواع لحوم خزان البهايمة والفخورة وفقاً لأحدث الطرق العالمية  
تشكيلة وفيرة من أشهر أنواع اللحوم والدجاج والطيور المجهزة والفروج البلدي  
نخبة ممتازة من أجود الألبان والمشروبات الدافئة والباردة  
تحتفلوا بقدومكم في المحل الطازج يومياً  
أهلاً بكم في محلنا الجديد بالساحة شارع سالم المبارك - بناية الزين قرب حلات الزمان  
٦٥٦٠٣٧: ت

سموه في حديث شامل مع رؤساء تحرير الصحف اليومية

## الأمير: جولتي رد على المشككين بسياستنا

علاقانا متوازنة ولن ندور في الفلك الأميركي

● الجولة ستجلب لنا بعض القاب لكننا لن نغير مبادئنا ● أشرينا سندات خزينة من الدول الاشتراكية

كتب جاسم أحمد النصف:

في حديث سموه الشامل مع رؤساء تحرير الصحف اليومية خلال رحلة العودة بالطائرة من موسكو إلى أرض الوطن، عرض أمير البلاد بمصاحبة توجهات السياسة الكويتية على الصعيدين المحلي والدولي. وأكد سموه أن هذه السياسة قائمة على مبادئ ثابتة لا تتغير أو تتلون.

● حول جولة سموه في دول المنطقة، قال أمير البلاد أن زيارته لأربع دول اشتراكية تأتي رداً على ما فعلها على المشككين بسياسة الكويت. وأضاف سموه أن بعض الأقاويل برزت عقب انضمام الكويت إلى مجلس التعاون الخليجي، بأنها غير مسرعة. وسنكون بالنهج الغربي. ولذلك جاءت زيارة الدول الاشتراكية تقديراً لهذه الادعاءات، وتأكيداً لبداية التوازن الدولي الذي تنتهجه الكويت في علاقاتها الخارجية على الصعيدين السياسي والاقتصادي على حد سواء. وقال انه تم خلال الجولة شراء سندات خزينة من الدول الاشتراكية.

ودعا سموه دول مجلس التعاون إلى أن تكون سياساتها الاقتصادية، وتستعمل سياسة الاستثمارات في الخارج. ٣ قضايا محلية ● على الصعيد المحلي، قال سموه الأمير أن هناك ثلاث قضايا يوليها

● ٣ قضايا لها الأولوية محلياً: الإسكان والجنسية وتحديث الجهاز الحكومي. ● الترخيص بتأسيس شركات جديدة شرط تنوع نشاطها وجدواه

أعماله بصورة ملحة، وهي: الإسكان، والجنسية، وتحديث الجهاز الحكومي. وأضاف أن هذه القضايا هي شاغلة الأساسي. والتبعية للإسكان، أكد سموه أنه يسعى إلى توفير سكن مناسب لكل مواطن. وقال انه كفيل بفسره بعض الإساتذة الكويتيين في جامعة الكويت بأعداد دراسة عاجلة عن التصميم الأمثل للبيوت بما يتناسب مع متطلبات الأسرة الكويتية. ● ملاحظات على البلدية ● ونظراً لسموه إلى موضوع البلدية، فقال أن لديه ملاحظات كثيرة

بيروت: ٤ قتلى و٣٥ جريحاً في انفجار آخر بدار للسبت



● رجال الكفاح المسلح الفلسطيني أمام مدخل السينما «ي.ب. راديو» يستخدم «نظية عملاء إسرائيليين يعملون في لبنان». ووقعت هذه الانفجارات فيها ذكر أن الرئيس السياسي سرخيس يستعد لدعوة لجنة القضاة العربية إلى الاجتماع خلال الأيام القليلة المقبلة لتنفيذ قراراتها التي أصدرتها في ٤ سجنين لتثبيت وقف إطلاق النار وفتح الممرات بين شطري بيروت وتشكيل لجنة رقابة لتتبع دخول الأسلحة إلى السلطات الشرعية اللبنانية فقط.

القتلى والجرحى عرف من القتلى طائر سعود (٥٠ سنة)، وعبد الله صويبة (٥٠ عاماً)، وعبد السلام أورلي (١٩ عاماً)، وعبد من الفرجي، أحمد جني، أحمد شو، أحمد حلال، أحمد علي، سرخيس شاميين، إبراهيم طيارة، عمر بخش، محمد سفر، عبد القادر، حسن يثا، علي خالد، عبد السلام إبراهيم، محمود حسن إبراهيم، طه شريف، صبيح نايراهيم، سليمان أمين، علي كرم وعلي طه.

مطلوب كنت دعابة وإعلان مندوبيات دعابة وإعلان راتب وعمولة تحدد حسب الكفاءة والخبرة حاصلة على إجازة قيادة كويتية ولديها سيارة المراجعة: ٤١٥٩٦٥: ت

المركز التكنولوجي لدراسات الكمبيوتر يسر الإدارة أن تعلن عن بدء التسجيل والدراسة في مجموعات جديدة للعام الدراسي ٨٢/٨١ باستخدام أحدث أجهزة الكمبيوتر المزود بها المركز

هدايا ١٩٨٢ للشركات ٤٢٣٧٤٢

إلى جميع محلات الأحذية وتجارة الجملة قامت شركة 'Signature High Fashion shoes' بإطلاق

المركز الكويتي لدراسات الكمبيوتر تأسس سنة ١٩٧٧ المركز الوحيد المجتهد بأجهزة الكمبيوتر وملحقاته يعلن عن استمارة التسجيل للدورات التالية للعام الدراسي ٨٢/٨١

الملحق مع العدد

محكمة التمييز تنظر اليوم قضيتي خطف الأطفال والتخدير

تنظر محكمة التمييز برئاسة المستشار محمد يوسف الرفاعي، اليوم في الطعون المقدمة إليها من المتهمين بقضية خطف الأطفال وجزء من التخدير. وكانت محكمة الاستئناف قد أيدت حكم القضاة بعدم التمييز الثلاثة في قضية خطف الأطفال، في حين زالت من مدة سنوات القضية بالتبعية لهم في جزأين التخدير بالإضافة إلى السجن المؤبد.

سمو الأمير يترأس جانباً من اجتماع مجلس الوزراء صباح الاحد يغادر إلى نيويورك غداً

٥ ص

أبو جهاد:

المنظمة تعارض قرار لجنة المتابعة حظر السلاح

٢٠ ص

يوجد لدينا استثمار الخروف التركي المجدد س.ب.ب. ٢٠٠ دينار مخزن التماثيل للحوم

محللات تقدّم أكبر تشكيلة من الملابس والسبورات والفساتين

بمناسبة عيد الفصحى المبارك .. فستان + جاكيت الماني ٩٧٥٠ فستان مع جاكيت فرنسي ١٢٧٥٠ ثياب كريب فرنسي ١٣٧٥٠ فستان فطن الماني ٦٠٠٠ فستان حق الماني ٥٠٠٠ ثياب خطن بورود ١٨٧٥٠ فستان حرير ايطالي ١٢٧٥٠ فستان مع جاكيت هولندي ٥٠٠٠ ثياب نسائي فطمتين ٥٠٠٠ تنورة كريب سادة ٥٠٠٠ تنورة كارو الماني ٥٠٠٠ تنورة بورود ٦٠٠٠ قميص حرير ٥٠٠٠ قميص حرير نصف كم ٤٠٠٠ تنورة حرير مشجر ٦٠٠٠ بنطلون جينز ٥٠٠٠

عصاة السالمية الشمالية / تلفون ٦٥٣٦١ / ٦٤٢٦٨٢

صداً مع الأصيل





● سمو الأمير يزور شجرة الصداقة الكويتية - البقعة خلال زيارته لصوتيا .

## في حديثه الشامل والصريح مع رؤساء تحرير الصحف المحلية سمو الأمير : سأطلب من مجلس التعاون إقامة علاقات متوازنة مع الشرق والغرب نرت الدول الاشتراكية لأفند الادعاءات بأننا نسير في الركب الأميركي

- الجولة ستجلب لنا بعض المتاعب .. لكننا لن نغير سياستنا
- الكويت لن تكون مركزا لتصدير الافكار « المستوردة » الى المنطقة
- لان ديننا وتقاليدنا سياج يمنع تسرب هذه الافكار
- اشترينا خلال الجولة سندات من الدول الاشتراكية
- سنعمل على توحيد سياسة الاستثمارات الخارجية لدول مجلس التعاون



جولة سمو امير البلاد في دول الخليج الخمس كانت سلسلة لا تنتهي من المقابلات والمباحثات والزيارات المتلاحقة فزيارة خمس دول في اثني عشر يوما ، في ظل برنامج حافل بالقضايا المهمة والاجتماعات المكثفة والزيارات المتوالية والحركة المستمرة كانت في الحقيقة مهمة عمل شاقة لكنها مثمرة واكثر من ناجحة .

وبرغم الجهود المضني الذي بذله سمو الامير طوال اثني عشر يوما ، فانه ظل محتفظا بحيويته ونشاطه الدائمين .

وما ان تحركت الطائرة المقلدة لسموه والوفد المرافق من مطار مدينة « دوبرونيك » في يوغوسلافيا ، عابرة لجواء بحر الادرياتيك في طريق العودة الى ارض الوطن ، حتى بدأ سموه لقاء ولكن من نوع آخر .. لقاء صحفيا مع رؤساء تحرير الصحف الكويتية الذين راغوا سموه خلال جولته ، وعاشوا معه احدثها الحافلة وبرنامجها المكثف .

استمر لقاء سمو الامير مع رؤساء التحرير نحو ٥٥ دقيقة تحدث خلالها سموه عن حصاد جولته في تركيا ودول المعسكر الشرقي ، وتطرق سموه الى القضايا الخليجية والمحلية مجيبا على التساؤلات الملحة والطروحة في الظهور والرائحة .

### قطع دابر الاقاييل

واجاب سموه في صراحة : بعد انضمام الكويت الى عضوية مجلس التعاون الخليجي ترددت العديد من الاقاييل التي كنت اسمعها من عدة قنوات بان الكويت ستسير في ركب السياسة الاميركية ، وان سياستها الخارجية ستتلون باللون او النهج الغربي بصفة عامة .

ولقاءات وزيارات على كسل الامسدة والمستويات ، ولذلك كان من الطبيعي والمنطقي ان يكون السؤال الاول لسمو الامير عن هذه الجولة ، تركيزا على تساؤل مطروح بالحاح وهو : لماذا تضمنت جولة سموه زيارة اربع دول اشتراكية من خمس دول شملتها الجولة ؟

كانت مقرة من قبل قيام

مجلس التعاون ، لكن بعد تأسيس المجلس ، واثارة هذه الاقاييل المضللة عن تحول مسار السياسة الكويتية ، قررت ان اقوم بهذه الجولة حتى اؤكد عمليا ان النهج الكويتي لم يتغير ، وان سياستنا ما زالت ثابتة على مبادئها المستمدة من قناعاتنا الموضوعية للصالح القومي ومصلحة المنطقة . ولعلني بذلك اكون قد وضعت حدا فاصلا لكل هذه الاقاييل التي تحاول الصيد في الماء العكر واثارتهم من الشكوك حول حقائق الموقف الكويتي .

### التوازن الدولي

واستطرد سمو الامير قائلا : هدفي من هذه الجولة هو تأكيد مبدأ « التوازن » الدولي الذي تتبناه السياسة الكويتية في توجهاتها الخارجية ، فنحن لسنا منحازين لا الى الشرق ولا الى الغرب ، لكننا نسمي بالصدقة الجميع ، لان كل بلد في العالم محتاج الى التعاون مع البلد الآخر .

والتوازن في علاقاتنا الدولية هو الذي يدعم استقلالنا وسيادتنا ويعمل على ترسيخ الاستقرار في المنطقة بعيدا عن الصراعات الدولية .

لذلك فاني سأطلب من اخواني في مجلس التعاون الخليجي ان ينجحوا هذا النهج وان يقيموا علاقات مع دول المعسكر الاشتراكي ، في إطار سياسة التوازن بين الشرق والغرب . اننا لا نشعر بأي تخوف من اقامة جسور من العلاقات الوثيقة مع الجميع خاصة اننا دول صغيرة بحاجة الى كسب الاصغاء من كل بلاد العالم .

واستدرك سمو الامير قائلا : اما الخوف من تصدير الافكار والايديولوجيات « المستوردة » الى المنطقة ، فان الكويت لن تكون مركزا لذلك . كما ان منطقتنا لديها سياج يحول دون تسرب هذه الافكار اليها . فديننا الحنيف، وتربطنا الاسري ، وتقاليدنا الاجتماعية تجعل مناخ منطقتنا غير ملائم لنقل هذه الافكار ، فضلا عن اننا دول متسامكة ومتلاحمة ، ولستنا بمتكئين كبلاد اخرى .

● هل سياسة « التوازن » وكل ذلك يؤكد ان سياستنا الاقتصادية متوازنة في تعاملها الدولي ، مثلما ان سياستنا

الخارجية متوازنة في علاقاتنا الدولية .

### نتوقع المتاعب

● هل تتوقعون يا سمو الامير ان تخلق لكم هذه الجولة بعض المتاعب على صعيد علاقاتكم الخارجية ؟

— بالفعل سوف تجلبني هذه الرحلة بعض المتاعب ، ولكن في سبيل الكويت يهون كل شيء .

فسيستأ ثابته ويعرفها الاخوان والاصدقاء ، ونحسن نسير على نهج لا نجد عنه، وهو انه متى توغرت لدينا القناعة بقرار ما محليا او عربيا او دوليا ، فانا نتخذة ونتوكل على الله في تنفيذه ، دون ان نخشى المتاعب .

### توحيد سياسة الاستثمار الخارجي

● في نوفمبر المقبل تنعقد القمة الثانية لدول مجلس التعاون الخليجي .. فهل سيتم خلالها رسم سياسة

تقتصر فقط على المعاملة السياسية الدولية ام تتناول ايضا المعاملة الاقتصادية .. بحيث سينعكس التحرك السياسي الكويتي على التوجهات الاقتصادية نحو زيادة التعامل مع دول المعسكر الشرقي ؟

— نحن من قبل هذه الجولة متفحون في التعامل الاقتصادي مع كل دول العالم . ومشاريعنا الكبرى لا تنحصر في بلد معين او شركات ذات طابع دولي خاص ، وانما تطرح مناقضاتنا امام الجميع ، ويكون اختيارنا راجعا الى افضلية الاسعار التي تقدم بها هذه الشركات بغض النظر عن جنسيتها ، والمتبع لمشاريعنا المحلية مسجد تنوعا في الشركات القائمة بتنفيذها من مختلف دول العالم غربا وشرقا ومن دول العالم الثالث ايضا .

وفي هذه الجولة اشترينا سندات حكومية من الدول الاشتراكية التي شملتها الجولة في إطار تعاوننا الاقتصادي معها .

وكل ذلك يؤكد ان سياستنا الاقتصادية متوازنة في تعاملها الدولي ، مثلما ان سياستنا

اقتصادية موحدة وواضحة لدول المجلس الست ؟

— في الواقع نحن جادون في اعطاء هذا الموضوع حقه من الاهتمام ، وسوف نسمى جاهدين في اجتماعنا المقبل لتنسيق مشاريعنا الاقتصادية حتى لا يكون هناك تعارض بين مشروع وآخر في دول المنطقة .

كذلك سنعمل على توحيد سياستنا الاستثمارية في الخارج بقدر المستطاع ، لما هي ذلك من مصلحة مشتركة .

### دراسة عاجلة عن الاسكان

ومن القضايا الدولية والخليجية ، التي افاض سمو الامير في عرض موقف الكويت تجاهها ، كان من الطبيعي ان ينتقل الحديث الى الدائرة الاصغر ، وهي الدائرة المحلية تركيزا على القضايا الملحة على الساحة الكويتية ، التي تشغل بال سمو الامير والمواطنين على حد سواء .

● سمو الامير .. ما هي ابرز القضايا التي تشغل اهتمام سموكم على الصعيد المحلي في الوقت الراهن ؟

— هناك ثلاث قضايا هي شاغلي للرئيسي حاليا وهي : — البنية على الصفحة ٣ —

## لاصحاب الورش والمصانع

براغيا بقباسات مختلفة

واشترات وعزق

## روديوس RHODIUS

اسطوانات قص وجلخ واسطوانات الماس للمتص وفرش حديد

محمد بن يوسف النصف  
الشويخ . المنطقة الصناعية - قرب امانة الجوازات الجديدة ٨١٠٩١/٨١٩٧٤٧/٨١٥٢٣٣  
صنعة / من الاصل

## الآن في الأسواق ...

## السيجارة الألمانية الشهيرة ... لكل ذوق

# استود

## ASTOR

السيجارة  
١٩٨٠

شركة النيل والخليج التجارية  
شارع السراة العامة  
توزيع محلي : التوزيع سبيل



# أمير البلاد: ٣ قضايا لها الأولوية محليا.. الاسكان والجنسية وتحديث الجهاز الحكومي



سمو الأمير وحيد من القلب حول القضايا المحلية والوطنية.

هناك ملاحظات كثيرة على البلدية وسأبحثها مع المجلس البلدي  
الترخيص بتأسيس شركات جديدة شرط تنوع نشاطها وجدواه

القرار... هل يتم ذلك من خلال  
قنوات المخابرات أم قنوات  
الصحافة... أم غير ذلك...؟  
...في الواقع أنا استقي  
معلوماتي من قناعاتي الخاصة،  
ومن مشاهداتي وجولاتي، ومن  
احتكاكي بكل صاحب شأن.

المحضة وحدها، بل تتداخل  
فيها ظروف القضية وطبيعتها،  
وظروف المنطقة وتشابك  
الأحداث فيها أيضا. ولذلك  
يدخل فيها عامل الاجتهاد نسبيا  
الامر الذي يتطلب مزيدا من  
التحقيق.

ولذلك فأنني لا أفضل الحكم  
بالاعدام في الجرائم السياسية،  
وأنا أرى الأخذ بالعقوبات  
الادنى من ذلك، متى توافرت  
أركان الجريمة، وعوامل  
الادانة.

كان قد مضى على الحديث  
الشامل مع سمو الأمير نحو  
أربعين دقيقة، بينما الطائفة  
تواصل رحلتها في طريق  
العودة إلى أرض الوطن.

وكان هناك سؤالان لا بد منها  
وأن اتسما بنوع من  
الخصوصية.

لا أستقي قراراتي  
من المخابرات

سمو الأمير... كيف تستقون  
معلوماتكم محليا قبل اتخاذ

وقت طويل في الإجراءات  
القضائية حتى يصدر حكم  
الاعدام ويصدق عليه، يجعل  
الكثيرين يشعرون بالشفقة  
على الحكم عليه بالاعدام،  
لأنهم نسوا جرمته، وغابت  
مخالب الصورة البشعة لها عن  
أذهانهم.

وأذكر أنه عند التصديق على  
الحكم بالاعدام على المتهم  
الباكستاني الذي اشترك مع  
زميله في قتل أحد مواطنيهم  
وتزويق جثته ووضعها في حقيبة  
بعد فصل رأسها عنها ودفنها  
في الصحراء، أن شاعر  
الكثيرين بالشفقة عليه،  
واستكروا عليه الاعدام. وكان  
ذلك راجعا إلى أن المسيرة  
الزمنية ما بين حدوث الجريمة  
وتنفيذ الحكم استغرقت فترة  
طويلة نسي معها الناس  
بشاعة الجريمة.

لذلك فأنني أعتقد أن تقوم  
الجهة الاعلام عند التصديق  
على أي حكم بالاعدام تم تنفيذه  
أن تعيد نشر تفاصيل الجريمة،  
حتى يربط الناس بين بشاعتها  
وقسوة العقاب.

لا أعدم  
في الجرائم السياسية

واستدرك سمو أمير البلاد  
قائلا:

أما الجرائم السياسية  
فتختلف، والإنسان ينبغي أن  
يكون دقيقا عند إصدار حكمه  
عليها، حتى لا تكون هناك أية  
فرصة لشك في صيرره. فهي  
قضايا لا تخضع للنظر القانوني.

- قراراتي اعتمد فيها على قناعاتي الشخصية وليس على تقارير المخابرات
- كل مسؤول مخطئ سنجازه لكننا لا نصر أحكامنا اعتمادا على وشايات
- سأبذل جهدي لتوفير السكن المناسب لكل مواطن
- كلفت أساتذة كويتين بالجامعة بأعداد دراسة عن التصميم المناسب للبيوت
- سنبعث طلبات الجنسية فور الانتهاء من فرزها ومطابقة الشروط عليها
- الاعدام للجرائم البشعة مطلوب... لكن لا أعدم للجرائم السياسية



سمو الأمير والرئيس الروماني نيكولاي شاوشيسكو.

والتهنرات والملاحظات  
والشكاوى. كما تعرفون سموكم فإن قلب  
العاصمة ممتلئ بالمشكلات  
والنفايات بحيث لا توجد به  
مساحات تكون أشبه برئة  
تنفس منها المدينة... ومع  
ثقلنا نأمل بأننا حتى  
المساحات الصغيرة القليلة  
التي تملكها البلدية  
تقوم ببيعها لمواطنين لأقامة  
مشروع تجاري بدلا من تركها  
كمقبرة للنفايات.

لكن معظم الطلبات التي تقدم  
لوزارة التجارة تحمل الطابع  
الاستثماري. وفي قناعاتي  
أن السوق الكويتية والخليجية  
حافلة بالشركات التي تحصل  
هذا الطابع الاستثماري نفسه.  
بينما نحن نسي إلى ترويع  
اقتصادنا بحيث تتسرع فيه  
مجالات نشاطات الشركات ولا  
تحمل ثقلها طائفة واحدا.

لذلك فأننا لن نتردد في  
إعطاء ترخيص لأي مشروع  
شركة جديدة تخفف عن هذا  
النمط الاستثماري الحالي.

الاعدام للجرائم الجنائية  
نجازي كل مخطئ

في بعض الأحيان تشر بعض  
الأخبار عن تصاوتات لبعض  
كبار المسؤولين في الدولة  
والشركات... لكن معالجة هذه  
التجاوزات تقسم عادة بالرأفة  
على أساس أن «الهنون أترك  
ما يكون»... ويكتفي بأن يطلب  
من المسؤول المخطئ تقديم  
استقالته؟

هذا ليس صحيحا...  
ونحن نجازي المخطئ ونحيله  
إلى القضاء، وسبق أن اتخذنا  
مثل هذه الإجراءات.

لكن يجب أن نذكر أننا يجب  
الالتزام بكبريات الناس،  
ونصر أحكامنا عليهم اعتمادا  
على بعض وشايات أو  
إشاعات.

ترخيص للشركات  
الجديدة

سمو الأمير... غالبية  
الشركات الخليجية تلك وتدار  
بالكامل في معظمها من رؤوس  
أموال كويتية... فلماذا لا تقوم  
وزارة التجارة بإعطاء التراخيص  
لها ما دام رأسي المال متواجدا  
والكفاءة متوفرة...؟

أعطيت تعليماتي الواضحة  
لوزير التجارة بأن يفتح الباب  
من جديد لنوع تراخيص تأسيس

لديهم جنسية، يواجهون  
العقبات في التصيين بوزارات  
وأجهزة الدولة برغم أنهم قضا  
كل حياتهم الدراسية في  
الكويت...؟

لقد طلبت من كل وزارات  
الدولة أن تستعيد من الذين  
تعلموا في الكويت وأنهم  
تعليمهم الجامعي بها ولا توجد  
لديهم الجنسية، على أساس  
تعيينهم والحاقهم بالعمل طبقا  
لتخصصاتهم، وهذا ما يتم  
بالفعل.

لكن تغطية الالتباس في الامر  
هي أن هؤلاء يطالبون بالحصول  
على كل الميزات التي يحظى بها  
الموظف الكويتي سواء من  
حيث الدرجة والراتب والعلوة  
الاجتماعية، وهذا ليس من  
حقوقهم لأنهم ليسوا كويتيين.  
وقد أعطيناهم فرصة العمل،  
وجعلنا لهم أولوية في التعيين  
عن العمالة الوافدة من الخارج.

لي ملاحظات على البلدية

توجد لدى المواطنين الكثير  
من الملاحظات على قرارات  
البلدية، خاصة بالنسبة  
للأسس التي يتم بموجبها  
تخصيص المواقع وتحديد  
طبيعتها الاستثمارية أو التجارية  
أو السكنية... وعلى سبيل  
المثال ما حدث بالنسبة للساحة  
حيث تقلصت مسوق تجارية  
بعد التنظيمات التي تمت فيها  
أخيرا...؟

الحقيقة أن لي أنا أيضا  
ملاحظات على البلدية، ولدي  
الكثير من التناقضات التي سأثيرها  
مع أعضاء المجلس البلدي  
وأركان البلدية عندما سأجتمع  
بهم.

كما تصلني الكثير من شكاوى  
المواطنين، ومنها على سبيل  
المثال أن مواطنًا يبيع قطعة  
أرض يملكها بسعر زهيد على  
أساس أنها منطقة سكنية  
عادية. ثم يفتاج بعد ذلك بأنها  
تحولت إلى منطقة استثمارية  
وتجارية، وأن الذي اشتراها  
منه يباعها بسعر غالى للغاية  
وجني من وراء ذلك أرباحا  
طائلة، كان هو الحق بها.

والسؤال الذي يردده الكثيرون  
هو: على أي أساس يتم  
تحويل وتغيير طبيعة هذه  
المناطق...؟

أما بخصوص السالبة فقد  
كان الغرض الأولي من هذه  
الاحتياطات السروية،  
وأيضا أسواقها التجارية،  
على أساس إقامة مواقف  
سيارات مؤقتة لحين الانتهاء  
من العمل في مواقع المشروعات  
المختلفة. لكن الذي حدث أنهم  
قلبوا الآية، وعلفوا العكس،  
فحدثت كل هذه الاشكال



جانب من المباحثات الرسمية بين الوكيل الكويتي برئاسة سمو الأمير والوفد العراقي برئاسة الرئيس كرايغر.

٦٠ ألف طلب جنسية

واستدرك سمو الأمير قائلا:  
أما موضوع الجنسية فهو  
شأغلني الثاني. وقد فتحنا  
باب التجنس منذ فترة، وثلقت  
وزارة الداخلية ما يزيد عن  
٦٠ ألف طلب، للحصول على  
الجنسية، وتقوم اللجنة  
المختصة بفرز هذه الطلبات  
واستخلاص وتصنيف بياناتها.

وفي ضوء دراسة  
هذه الطلبات وطائفة  
بياناتها مع الشروط والتواعد  
الفرية، سننشر بنتج  
الجنسية الكويتية لن يستحقها  
وتتوافر فيه شروطها.

تبقى بعد ذلك القضية  
الثالثة في قائمة الأولوية  
بالنسبة لاهتماماتنا المحلية،  
وهي قضية تحديث الجهاز  
الوطني للدولة، فما زالت لنا  
ملاحظات على هذا الجهاز،  
وما زالت انتاجية الموظفين أقل  
من المستوى الذي نريده.

والتواين والولاء، على  
كثيرها، لا تجبر الموظف على  
المطاء، إذا لم تكن المبادرة  
ناجمة منه عن قناعة تامة ورغبة  
مخلصة.

تعيين الفرجين  
بدون جنسية

كثير من الجامعين السنين  
تعلموا في الكويت، وليست

وصول وقد من منتجي ساعات سيكو العالمية



وسمى السيد حسن السيد  
كناز هاتوري الرئيس لشركة  
ك. هاتوري، منتجي ساعات  
سيكو العالمية، بصحة كل مسن  
السيد تسوتومي جوتوسي خبير  
التسويق العالمي، والسيد كينجو  
خير مكتب سيكو العالمي بالشرق  
الوسط، والسيد آتوشي كاينكو  
من قسم التسويق، حيث كان في  
الاستقبال السيد عبد العزيز  
الطليح نائب العضو المنتخب  
بجمعية شركات مؤسسة الأجهزة  
تكنولوجيا، والسيد محمد  
زعتري المدير العام لمؤسسة

GROUP OF COMPANIES  
**REQUIRES**

- 1) Automobile General Manager - Min. 5 years experience
- 2) Asst. General Manager - Min. 3 years experience
- 3) Automobile Sales Manager - Min. 5 years experience
- 4) Asst. Sales Manager - Min. 3 years experience
- 5) Automobile Spare Parts Manager - 3 years experience
- 6) Ordering & Marketing Manager - Min. 3 years experience

All Candidates present their Qualifications/Certificates at interview.

Excellent salary, Housing facilities, Transportation and other benefits to the right candidates.

Contact immediately  
KUWAIT  
Mr. HAFEZ  
Tel. No. 445304, 445368

Contact on or before Sept. 22, 1981 from 11.00 am to 2.00 pm

تجددنا... مؤسسة  
عبد العزيز سعود لياطين الإلكترونية  
الكويت، شارع علي بن أبي طالب، جوار  
الطابق الخامس، كاتيفوت  
٤١١٧٨٩ و ٤١١٥٩٩

ثلاجات، طباخات، غسالات  
فرينجات إيطالية، ماركة  
Zoppas  
ومسجلات ماي فاي وستيريو  
من سنسكور

تلفزيونات ملونة  
ثلاثة أنظمة جال/سيكام/إل.تي.إس.بي  
الألمانية الشهيرة  
كيرتنگ  
KÖRTING

بدون مقدم  
وعلى أقساط مريحة  
ثلاثة أنظمة جال/سيكام/إل.تي.إس.بي  
الألمانية الشهيرة  
كيرتنگ  
KÖRTING

مقايمة  
الآن  
الموسم  
للحرفيين والموظفين



## الحوذي العائد الكويت تعرض على وزراء الصحة العرب من تونس: استراتيجيات العمل الصحي خلال السنوات العشر المقبلة

أمين عام جامعة الدول العربية الشاذلي القليبي، والأمين العام المساعد أسعد الاسعد.

وقد تلقى الأمين العام كلمة أشاد فيها بدور مجلس وزراء الصحة العرب الفعال والبناء في سبيل توصية الصحة في الوطن العربي.

وناقش المجلس عدة مواضيع مهمة، واتخذ بشأنها القرارات المناسبة، وأجرى الوزير الحوذي أبرزها على النحو التالي:

● بالنسبة لنقل المكتب الإقليمي من الإسكندرية إلى عمان تقرر أن يقوم رئيس المكتب التنفيذي ووزراء الصحة العرب بإرسال رسالة منظمة الصحة العالمية للاستعجال بإجراء المشاورات اللازمة لتنفيذ قرار الجمعية العمومية المنظمة للصحة العالمية في دورتها الرابعة والثلاثين التي عقدت في مايو الماضي، وتشكيل لجنة من أعضاء المكتب التنفيذي ووزراء الصحة العرب العربية الأعضاء في المكتب التنفيذي لتنظيم الصحة العالمية لاعداد مشروع قرار عربي يحرض على الاجتماع المقبل للجمعية العمومية للصحة العالمية، على أن يكون هذا المشروع وفقاً لقرار المجلس التنفيذي لمنظمة الصحة العالمية الذي يصدر بهذا الخصوص في اجتماعه المقبل في يناير ١٩٨٢.

● عرض الموضوع على اجتماع وزراء الخارجية العرب الذي سيعقد قبل اجتماع مؤتمر القمة العربي المقبل.

● وقال الوزير الحوذي في تصريحه الصحفي أن وزراء الصحة العرب بحثوا موضوع ترشيح مدير المكتب الإقليمي لشرق البحر الأبيض المتوسط خلفاً للدكتور عبد الحسني كايا الذي تنهي مدته في منتصف العام المقبل.

وقد تم ترشيح وزير الصحة السعودي د. حسين الجزائري، بعد ترشيحه من قبل المرشحين المصريين والمليبيين، لتأهله من حيث الخبرة.

وأضاف أن المجلس قرر التمسك على وزارات الصحة العربية بالاتفاق على حضور اجتماع اللجنة الفرعية لشرق البحر الأبيض المتوسط، الذي دعا إليه مدير عام المنظمة، ومقاطعة كافة الاجتماعات الأخرى التي تعقد في إطار الأقليم تنفيذاً لقرار مجلس وزراء الصحة العرب السابق.

يكون هناك منجز واضح لعمل مجلس وزراء الصحة العرب.

توحيد التشريعات الصحية ولخص الوزير الحوذي في تصريحه النقاط التي طرحت مشيراً إلى أنها تركزت في المجالات التالية:

● أولاً - توحيد التشريعات الصحية ونظم الإدارة الصحية الحديثة وبرامج التوعية الصحية، وبرامج التطعيم والتدريب الصحي ونظم الرقابة على المواد الغذائية على مستوى الوطن العربي وهو ما سيطلع به المكتب التنفيذي خلال هذه المرحلة.

● ثانياً - وضع سياسة دولية على مستوى الوطن العربي ككل فيما يتعلق بوسائل تحقيق الاكتفاء الذاتي مع تجنب الإزواجية وتنسيق استيراد الدواء والرقابة عليه.

عاد إلى البلاد مساء أمس الأول وزير الصحة د. عبد الرحمن الحوذي قادماً من تونس بعد أن ترأس وفد الكويت لاجتماعات المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب واجتماعات الدورة الطارئة لمجلس وزراء الصحة العرب واجتماع وزراء الصحة لشرق البحر الأبيض المتوسط.

كما حضر اجتماعات المكتب التنفيذي لوزراء الإسكان العرب.

وقال د. الحوذي في تصريح صحفي إن اجتماعات المكتب التنفيذي قدمت وزراء الصحة بتونس والجزائر والبحرين والعراق، وتركز الاجتماع على بحث دعم الوجود العربي في منظمة الصحة العالمية واعداد جدول أعمال الدورة الطارئة لمجلس وزراء الصحة العرب ووزراء صحة دول

البحرين والكويت والقطر والعمان واليمن العربي، وذلك بهدف تحقيق أهداف المنظمة العربية للصحة العامة.

وتهدف الندوة إلى رسم تصورات مبادئ تقوم على تحديد إبعاد نظرية عربية للعمل الاجتماعي على المستويين القشري والوطني.

كما تهدف إلى وضع أساس اجتماعي لتصورات العمل الاقتصادي العربي الذي تعددت الاتجاهات والتصورات بخصوصه.

وتأتي الندوة استجابة للمؤتمر السادس لوزراء الشؤون الاجتماعية العرب باعتماد فترة الثمانينات المقدم الأول للعمل الاجتماعي في الاطلس العربية.

يتم يوم السبت المقبل افتتاح ندوة الخبراء العرب، التي ينظمها المعهد العربي للتخطيط بالتعاون مع منظمة العمل العربية، وذلك بهدف المساهمة في تطوير العمل الاجتماعي.

وتستغرق الندوة التي تشارك فيها نخبة من الخبراء العرب، مدة أربعة أيام، تم خلالها مناقشة مفهوم التنمية والتغير الاجتماعي، والتأثير الاجتماعي للتغير الاجتماعي.

كما تناقش ندوة تخطيطية على مستوى الوطن العربي لتحقيق من - إيجاد تصور للخريطة الاجتماعية في مختلف أقطار الوطن العربي، وتشخيص القوى الاجتماعية الفاعلة في الاقتصاد الاجتماعي والاقتصادية.

- توصيف التغير الاجتماعي المتاح وفق تحليل بنائي يتعدى إضافة لمحة رصد التبعات الحاضرة التي استشراف التغيرات المقبلة باستمرار الإنسان الحالية، وتحديد الشروط الإيجابية اللازمة للتوصيف المعياري لما يجب أن يكون عليه الأمر في استدارة الجوانب الاجتماعية لعملية التنمية في الوطن العربي.

وتهدف الندوة إلى رسم تصورات مبادئ تقوم على تحديد إبعاد نظرية عربية للعمل الاجتماعي على المستويين القشري والوطني.

كما تهدف إلى وضع أساس اجتماعي لتصورات العمل الاقتصادي العربي الذي تعددت الاتجاهات والتصورات بخصوصه.

وتأتي الندوة استجابة للمؤتمر السادس لوزراء الشؤون الاجتماعية العرب باعتماد فترة الثمانينات المقدم الأول للعمل الاجتماعي في الاطلس العربية.

## ناشيونال

الشركة الأولى والوحيدة التي تقدم لكم في آن واحد  
أنواع من أحدث أجهزة الفيديو المتطورة  
مما جعلها تتزعم هذه الصناعة بانتاج وبيع ٣ ملايين  
جهاز فيديو في العالم.

- ١ - الفيديو النقال NV3000EM سهل النقل
  - ٢ - الفيديو المنزلي NV2000EM
  - ٣ - الفيديو المنزلي NV8600EM ٣ أنظمة
  - ٤ - الفيديو المنزلي NV7000EM ٤ أنظمة
- أحدث ما أنتج من أجهزة الفيديو في العالم
- تلفزيون TC294NSPR هو أول تلفزيون ملون في العالم بشاشة ٢٠ بوصة يقدم اختياراً وحده تحكم لاسلكي من بعد لتتحركت. كما يحقق التآدية اللونية التي اتاحت لناشيونال أن تباع أكثر من ٦٦ مليون جهاز تلفزيون في العالم..
  - كاميرا WV3200N أفضل كاميرا نقالة للتصوير الملون..
  - أشرطة التسجيل ماركه ناشيونال أفضل ما يمكن شراؤه لخصائصها المميزة..



National VHS ناشيونال

الوكيل العام: عيسى حسين اليوسفي  
عمارة جوهرة الخليج ب - ٤١٠٨٨٠ / ٤٣٤٩٩٨ / ٤٣٤٠٣٣

### مطلوب فوراً

مدقق حسابات داخلي  
نعاى من يجيد بنفسه الكفاءة  
الارتباط بقسم شؤون الموظفين

٦٣١٠٨٨ / ٤  
٦١٣٤٦٦  
فرع ٧١٧

شركة العشر وعاب السياحية  
لترعة

### فرص عمل للخريجين الكويتيين

تعلن شركة المشروعات السياحية عن  
غالباً في توظيف عدد من الجامعيين  
الكويتيين لخريجين حديثاً في وظائف  
قيادية بعد اجتيازهم فترة تدريبية  
على تخصصات العمل في إدارات ومراهنو  
ومشآت لشركة.

فعلى الراغبين التقدم بطلباتهم إلى شؤون الموظفين في مقر  
الشركة خلال أوقات الدوام الرسمي.  
للاستعلام: هاتف  
٤١٢٠٦٠ / ٨ خطوط



**السفير القطري يجتمع  
بمسفيري عمان وباكستان**  
اجتمع السيد احمد بن حمد  
عظييه سفير قطر بالكويت  
امس مع السيد سالم محمد  
خبيبي سفير سلطنة  
عمان بالكويت . كما اجتمع  
مع السيد مهدي مسعود سفير  
باكستان بالكويت .

وصل الى البلاد مساء أمس وزير الدولة وزير الإعلام السعودي بالنيابة الشيخ محمد إبراهيم مسعود ، حاملا رسالة من الأمير محمد بن عبد العزيز . وكان المبعوث السعودي قد بدأ أمس جولته في دول مجلس التعاون الخليجي حاملا رسائل مماثلة لرعايها من المعاهد السعودي . وقد استقبل جوفته بزيارة سلطنة عمان ، حيث سلم رسالة السني السلطان قابوس ، ثم توجه الى دولة الإمارات العربية المتحدة ، حيث استقبله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان . وقال الوزير السعودي تبيل مغادرته ابو ظبي أن الرسالة التي سلمها الشيخ زايد ثاني في نظام التطوير والتبادل الآراء بين السعودية ودول مجلس التعاون الخليجي ، لا فيه مصلحة والخطة والآور التي تهتم السعودية والإمارات بصفة خاصة ودول مجلس التعاون بصفة عامة.

واللجنة التعليمية والاجتماعية  
والصحية للدراسة -  
ورحب بالترقية التي سيقوم بها  
للثلا وزير التعليم العالي والبحث  
العلمي العراقي في شهر يناير المقبل -  
ووافق على ان يترأس وزير التربية  
الشؤون الدولية الفتيمة وقد التفت الى  
المؤتمر الدولي للثلاية التي عقدت في  
جنيف في الفترة من ١٩ الى ٢٠ نوفمبر  
المقبل - وعلى ان يترأس رئيس البعثة  
السيد عبد العزيز محمد العبداني  
والذي التفت الى المكتب الدائم للثلاية  
في القاهرة المقررة في الفترة من ٢٥  
الى ٢٦ أكتوبر المقبل -

- الاطلاع على رسائل الرئيسين اليمينيين وكاسترو لسمو الامير
- صباح الاحمد يفادر غدا لنيويورك لحضور اجتماعات الامم المتحدة
- بحث برنامج زيارة تانتشر للكويت الاحد المقبل

فرأى سمو أمير البلاد أمسي جانيا  
 بن جلسته مجلس الوزراء  
 أنباءنا العربي حيث تحدث سموه  
 عن رغبته إلى كل من تركيا ، وبلغاريا  
 ورومانيا ، وهنغاريا ، وفرنسا ، و  
 ولقاءاته مع قادة تلك الدول ، وما  
 تقدمه سموه من ترحيب وتجاوب .  
 وقد طلب سمو الأمير من الوزراء  
 المعنيين كل حسب تخصصه ، متابعة  
 نتائج جولة سموه على كافة الإصعدة .  
 ثم استأنف المجلس بعد ذلك اجتماعه  
 برئاسة سمو ولي العهد رئيس مجلس  
 الوزراء الشيخ عبد العزيز آل سعود  
 بمقر المجلس ، حيث أطلع على  
 الرسائل الموجهة لسمو الأمير من  
 الرئيسين الفرنسيين ومن الرئيس  
 كاسانو .  
 كما أطلع على عضوين زيارة نائب  
 رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية  
 السوري د. عبد الحلليم خدام لتكسوت  
 وبرئاسة زيارة رئيسة وزراء  
 لوكسمبورج يوم الاحد المقبل .

جرت في جو ودي وبصورة إيجابية تحقق المصلحة المشتركة بينها وبين الكويت. وقد طلب وزير المالية أن تقوم الوزارات المختصة بمناقشة الموضوعات التي تم بحثها خلال الزيارة سواء في المجالات الاقتصادية أو الاجتماعية أو الثقافية. كما طلب من وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية أن تدرس وضع المساجد والهيئات الإسلامية في كل من تركيا وبلغاريا بهدف النظر في صيانتها ومعاونتها.

وأجبت المجلس علماً بضموم  
المراسلات التي يرسلها اليه سمو الأمير  
و رئيس جمهورية آيين الجمهورية  
التأسيسية السيد علي ناصر محمد  
والجمهورية العربية الليبية القذافي  
بعدم اهل مصالح وندو تساهموني  
التي ترسلها اليه سمو ولي العهد رئيس  
المجلس الوزراء .

**وزارة خدام**  
كما تحدث سمو ولي العهد عن  
الزيارة التي قام بها للبلاد نائب  
رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية  
والجمهورية العربية السورية السيد  
بدر عبد الحليم خدام وقلعه مع سمو  
والعهد و سمو نائب رئيس مجلس الوزراء  
وزير الخارجية ، وزير الادام بالوكالة  
السيد صباح الاصم ، حيث تم تبادل  
الترحيب حول تطورات الأوضاع في الشرق  
الوسط والقضية الفلسطينية وابعاد  
العلاقات الجديدة بين الولايات المتحدة  
والولايات اسرائيل وانعكاسات هذه التطورات  
على القضية العربية .

وقال وزير الدولة ان سمو ولي  
العهد رئيس مجلس الوزراء تحدثت  
مناقشته مع بقدر رئيس الوزراء  
الروماني الذي جددت رسم سموم الأوضاع  
التي تواجها في منطقة الصحراء والعلاقات  
الرومانيات بوجه المنطقة . كما بحثت  
العلاقات الثنائية بين البلدين .

جوله سمو الأمير  
ومرح وزير الدولة شؤون مجلس  
الوزراء عبد العزيز حسين بأن سمو  
الوزير تحدث في الجلسة التي ترأسها  
عن لقائهما والوفد العراقي له مع  
المسؤولين في دول البلقان ، و مع  
وجدهم من تجاوب دول الحوضيات  
التي تتم بحثها سواء ما يتعلق  
بالثقافات العربية أو الدولية أو  
العلاقات الثنائية .  
وقال أن سمو الأمير اثني على  
دراسته من تقدير من هذه الدول  
للتحركات وسياساتها العربية والدولية  
انعكاس ذلك على المحادثات التي

عبدالعزيز حسين : سمو الامير انس في جولته

## تقديراً خاصاً لدور الكويت

قال وزير الدولة تشوون مجلس الوزراء عبد العزيز حسين ان امير البلاد التي هي في المصروفين في الدول العربية انفسها زارها خلال اسبوعين الاخيرين نوعا من الانتعاش والقيم والتقدير الخاص للكويت .

واضاف ان زيارة سموه لتركيا كانت ناجحة من جميع الجوانب . وان يهدف المقرر بين الكويت والسعودية في ايام زيارته سموه التفت في مجالات عديدة وخاصة مجال التعاون الثقافي . كما تحدث ذلك على صعيد الاجتماعات الوزارية التي بحثت خلالها

الاعلام اليوغسلافي  
يواسل الحديث  
عن جولة الامير

التي كانت وسائل الإعلام اليوغوسلافية تغطيها وصفت الليبان الكويكسي - اليوغوسلافية المشتركة الذي صدر في أعقاب زيارة سمو أمير الليبان اليوغوسلافيا.

تذكر نشر تقرير الراديو اليوغوسلافي وكذلك شبكة التلفزيون اليوغوسلافي في برامجهما اليومية قبل الماضية للضرب اليوغوسلافي موضوع الليبان المشترك.

ونشرت الصحف الرئيسية لصليبيان كابللا على صفحتها. ونشرت صحيفة «بوريا» في الليبان المشترك في مقالها تحت عنوان «سياسة القوة تهدد السلام».

وقالت ان الليبان المشترك يعبر عن التوقعات المشتركة بين العلاقات الاجتماعية يجب ان ترتكز على مبادئ المساواة والاحترام التبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لبلد واحد والاحترام سيادته واستقلاليته وحوادثه.

واضافت:

وكذلك فعلت صحيفة «بوليتيكا» في يث نشرت معظم الليبان المشترك على ثلاثة ايام كاملة في مقال بعنوان «انظر تطورات العالم».

**اجتماعات المجلس**  
واستمع المجلس بعد ذلك الى تقرير من وزير الصحة الدكتور عبد الرحمن العوضي عن مشاركته في اجتماعات مجلس جامعة الدول العربية في تونس حيث تراس وفد الكويت الى تلك الاجتماعات. كما تراس وفد وقود الكويت الى كل من اجتماعات القسطنطينية العرب واجتماعات المكتب التنفيذي للمجلس وزراء الصحة العرب في تونس في تونس ايضا. وتحدث وزير الصحة عن قائلاته مع المسؤولين في تونس في اجتماعات العديد من الوفود ذات الاختصاص المشترك. واختتم المجلس تشكيل وفد الكويت في الاجتماعات المقبلة الخاصة بالامم المتحدة برئاسة نائب رئيس الوزراء

الكثير من المواضيع .  
وقال الوزير أن سبوه بحث مع  
المسؤولين في تلك الدول القضية  
الفسطاطية وتناولها وقام مجلس  
العلماء وفتح الفتح العربية بالإضافة  
الى القضايا الدولية المهمة .  
واكد أن القضاة والإستشاريين كلت  
من بين الموضوعات التي طرحت على  
بمبدأ البحث .  
وأضاف أنه من المتوقع أن تكون  
هناك متابعة لكل القضايا التي أثيرت  
من قبل الحكومات والدول المعنية .

قال وزير القولة تشؤون مجلس الوزراء عبد العزيز حسين ان امير البلاد علي بن الحسين قد وافق على التوقيع على اتفاقية المصالحة السورية السورية افضى الى زيارته خلال الاسبوعين القادمين نوعا من التفتح والتمسك والتقدير الخاص للوفد . واضاف ان زيارة امير ملك الاردن كانت ناجحة من جميع الجوانب . وان يهدد الفكر بين التوقيع والسوريين الى اجل زيارته امير سوده التفت على مجالات عديدة وخاصة تلك اقصاوا لافاني . كما حدث خلال احدى جلساته لاجتماعات الوزارة التي بحثت خلالها

# خير مكاتد خنوا من سجاير



ريم



فيلادلفيا



جولد ستار

## الآت في الأسواق

نوع السجاير	جمله كل كرتون	سجله كل كرتون للمستهلك
جولد ستار	٦٦ ريفيا	٥٠٠ قيس - ٣ شفاير
فيلادلفيا سوبر	٦٣ ريفيا	٤٠٠ قيس - ١ شفاير
فيلادلفيا وريم	٦١ ريفيا	٤٠٠ قيس - ١ شفاير

### عربية بجودة عالمية

**شركة محلات عود "حادي يوسف العيسى" وشركاه**

سجل تجاري ٤٠٨ - ص.ب ٣٨٦ الكويت  
 ١٠٠ - ص.ب ٣٨٦ - ١٠٠ - ص.ب ٣٨٦ الكويت

تحت إشراف حكومي - الترخيص: ١٠٠ - ص.ب ٣٨٦ الكويت

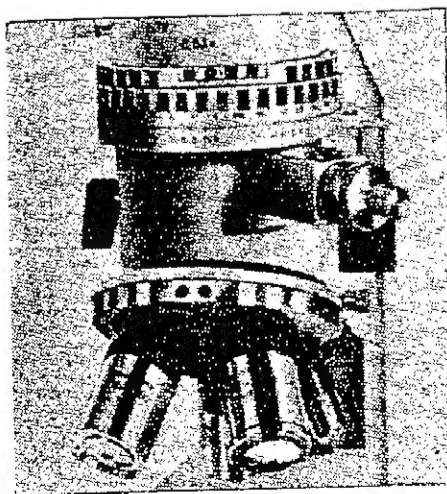
شرکت یوسف ابرار الھیم الغام و شرکاء و شریک

تتشرف بدعوتكم لزيارة جناحها الخاص في المعرض الأول  
لتكنولوجيا المياه، وذلك على أرض المعارض في منطقة مشرف  
الدائري السادس، اعتباراً من ٩/٢.

شهادة منتجات  
شركة  
كارل زايس

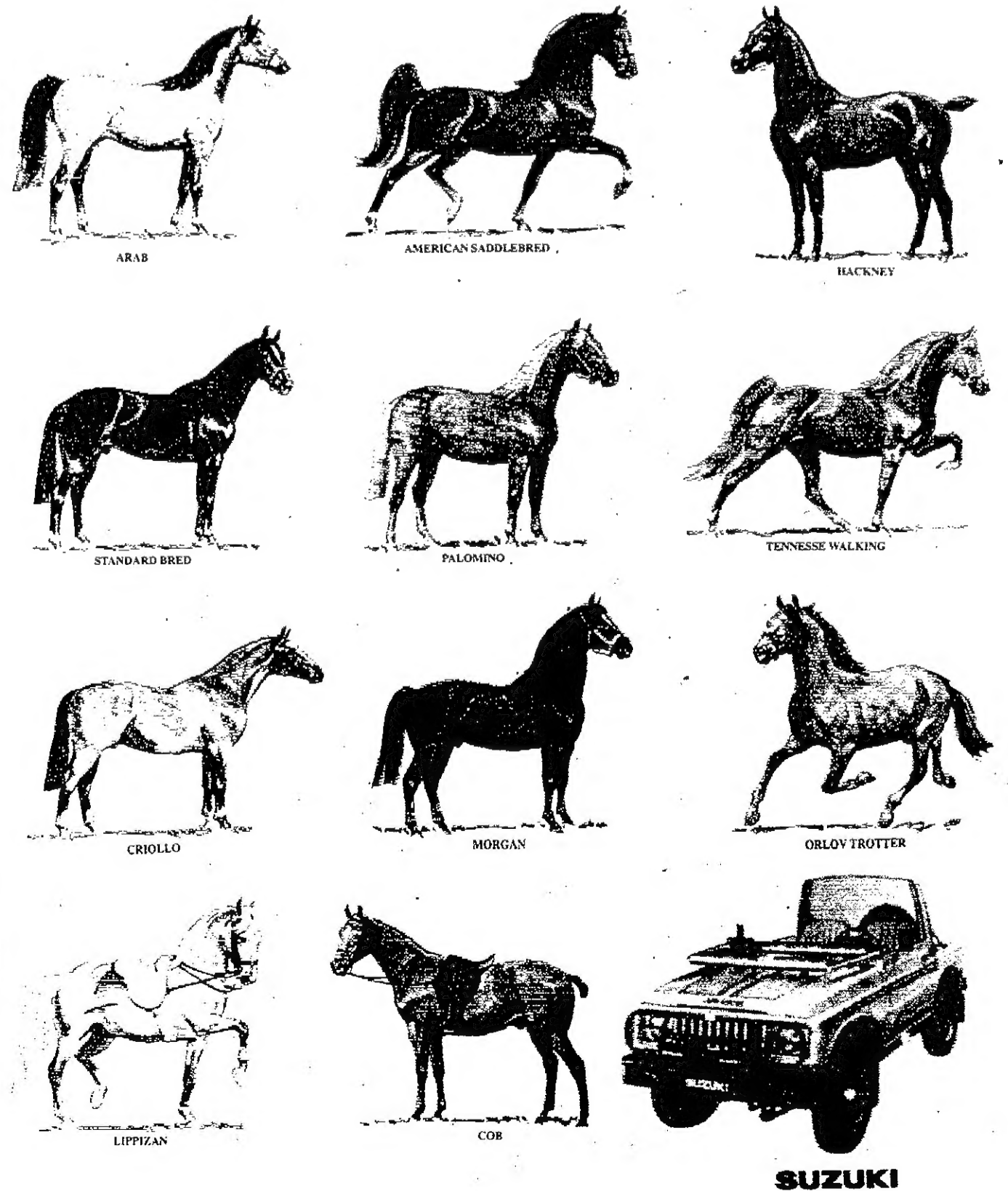


# Carl Zeiss Jena



ميكروسكوب، أجهزة المساحة، الأجهزة التحليلية

تلفون: ٨٣٢٦٠٠ / ٦٠١ / ٦٠٢ / ٦٠٣  
ص.ب: ٤٣٥ / إضافة / تللكس: كويتي رقم ٢١٦٨



الاصالة والقوة والجمال أيضا... مع سوزوكي الجديدة

مؤسسة مصطفى كرم للتجارة والمقاولات  
الري / تلفون / ٧١٣٣٩٥ / ٧١٣٢٢٦ / الاحمدى / ٩٨٢٧١٦









للخبر من المعلومات يرجى الاتصال ب: مدير توزيع النشاي، السفارة الهندية - الكويت  
ص.ب. ١٤٥٠ - تلخبر. ٤١٩٤٤ - تليكس: ٢٢٧٣ ك.ف







## جائزة سوفيتية باسم "ابن سينا"

### للأعمال الممتازة في الأدب والعلوم

● موسكو - هـ.ب.س. تعرض وكالة نوفست وهي جهاز إعلامي سوفيتي ، بالتعاون مع المؤسسات العلمية والثقافية والدينية في الاتحاد السوفيتي ومؤسسات خاصة أخرى آسيوية وأوروبية ، جائزة دولية باسمها أبو علي بن سينا العالم الفيلسوف الإسلامي المعروف الذي احتفل اليونسكو بعيد ميلاده الألف في سبتمبر ١٩٨٠ . وفي ما يلي الشروط الخاصة بمنح هذه الجائزة :

- يتكافأ سنويا بجائزة ابن سينا مواطن واحد من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، ومواطن واحد من دولة آسيوية وأوروبية مقابله للاتصال بالمسيرة في حقول الأدب والعلوم والأدب الإنسانية وحصول الأتكال الخاصة بالثقافة والسلام والصداقة بين شعوب آسيا وأفريقيا والاتحاد السوفيتي . ومن الممكن تقديم هذه الجائزة للمؤسسات العلمية والثقافية .
- تشمل جائزة ابن سينا ما يلي : منح الفاتح شهادة دبلوم ، وتكون باللغة الروسية وباللغة التي يقرأها الفائز إذا كان من آسيا أو أفريقيا وهذا نصها : « تقديرا للفاتح بجائزة أبو علي بن سينا الدولية التي تمنحها وكالة نوفست لهذا العام ... فقد منحنا جائزة ابن سينا لـ ... اسمه وأسم جده » لأفضل عمل في حقول « الأدب أو الصحة » أو العلوم « الاجتماعية » الداعي لتفكير السلام والصداقة بين شعوب آسيا وأفريقيا .
- ترسل هذه الطلبات على العنوان التالي : وكالة نوفست ، زيموسكي - بلوغراد - موسكو .
- تقوم لجنة التحكيم بإعلان أسماء الفائزين بجوائز ابن سينا سنويا في الأيام العشرة الأولى من سبتمبر ، واستثناء ، تعلن أسماء الفائزين لعام ١٩٨٠ في نوفمبر ١٩٨١ .

### صدور العدد الثالث من « ملف الثقافة والفنون »

صدر عن الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون بالرياض العدد الثالث من « ملف الثقافة والفنون » . ويضم الملف ألوانا مختلفة من المقالات والدراسات والقصص وقصائد ... وأبرز هذه المقالات مقالة بعنوان « ملاحح الأدب السعودي الحديث الذي رفع عصا المعارضة على الشعر التقليدي » ويقول في ختام مقالة « ان المعارضة الأدبية باتت انتصارا وكسب في مجالات الفكرية والحداثة » .

### « اليمن بوابة الخليج الخلفية »

#### كتابات لبراهيم بشمي

صدر في الشارقة كتاب بعنوان « اليمن بوابة الخليج الخلفية » من تأليف الكاتب البحريني إبراهيم بشمي . يتناول الكتاب الأوضاع الراهنة في اليمن وعلاقتها بالأوضاع في المنطقة من مختلف جوانبها السياسية والاقتصادية والاجتماعية مع التركيز على الجانب السياسي . ويتناول الكتاب إلى موقع اليمن الإستراتيجي الذي جعل منه نقطة جذب وتحد مختلف القوى السياسية الكبرى التي تمثل جبهة منذ أقدم العصور حتى الآن من أجل استمرار الأوضاع المتوترة في اليمن مستغلة من الخلافات الداخلية العميقة الجذور .

### « فتاة من حائل » رواية

#### جديدة لمحمد عبده يمانى

صدرت رواية أخرى لرواية « فتاة من حائل » للروائي السعودي الدكتور محمد عبده يمانى . وهذه هي ثالث رواية للكاتب بعد « رومانسية » و « مشرد بلا خطية » .

## الشاعر السوري محمد القزويني في الذكرى الثالثة لرحيله

### صوت غنى للحرية على أغصان التشرد والغربة ووقف في صف كبار أدباء العربية .. لكنه ظل مجهولا !



● محمد القزويني



● سعد زغلول



● الملك فيصل الأول

- أول من ترجم إلى العربية « روضة الورد » لسعدي الشيرازي
- شارك في ثورة سعد زغلول وفي الثورة العربية الكبرى وأعد للثورة على الإنجليز
- اشتهر بكونه عالما فلكيا ، ومفسرا للقرآن تفسيراً علمياً وفلكياً

ان ننسى لا ننسى ماضيك وحاضرهم فرقمونا على أهواك شيعنا بلى وأفسدنا الأخلاق والدينا كانت سنين كسم الموت قاتلة مدنونا بها بالرقص نديننا

ويكون الاستقلال وبزور الرئيس شكري القوتلي دير الزور وينفذ القزويني لقصته أمام الأبرار الواعين انه لم يبق أماما بعد الاستقلال سوى السعي للوحدة ما هو يخاطب شكري بقوله:

محتك لا أرجوك جاهاً ومنصباً ولي فوق هام النجم جاه ومنصب ولكن عرتني هزبه يعمرية حداني إليها من علا الجدد يعرب فطا هامة الحوزاء تها فقد مشيت اليك بدير الزور طي وتقلب متى تحبوني وحدة عربية لها فيصل في القبر ما زال يرقب ويمشي لنا البريق طوع بناتنا متى نشاء نلبي عليه فيكتب ويوجه هذه البرقية إلى الرئيس الراحل عبد الناصر : قولوا لعبد الناصر الألمي والمغرب ترعاك فلا تجزع والمغرب تفديك بارواحها فاجمع قوى عزمك واسترجع

وقد حيا الثورة الجزائرية التي تعادلك ثورة عربية قاتلا : عرب المغرب تدعو أخوة في ربوع الشرق نابي ان تانما وهي تدعوكم التي نصرتها لنوالي زحفها عامها فاعلموا يا لذل الدولة العظمى وقد نرك الشوار قتلاها عظاما وهكذا ظل شاعرنا شغو وبمردالي ان نواجه الله سبحانه وعالي في عام ١٩٧٨ وفي ٥ - ٨ - ١٩٨١ لحقت به لاسف وفاة رحمه الله في حجاب الخالد . والآن ما مكانة القزويني في الأدب العربي وأين يقف بين شعراء العرب .. في الحقيقة ان القزويني بين القزويني وبين رفاة حافظ ومطران ومحمدر وجيري هو ان أولئك وجدوا من معنىهم ومعهم دراسات ممتدة ويعرفهم للقاء في وطننا الكبير ، أما شاعرنا فلا نجد من كتب عنه إلا القليل.

أعداد : إبراهيم علوان

ملاعميد على كراسي تكريمه انشاعه ١٩٧٠ عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق ، وعلى نواوين شعره .

تلك التغالب في العواصم أصبحت تفدو على أسادها وتروح قد كنت تأسد في الحروب جراحهم وتذود عنهم روعهم وتزعج يا للرجال لامة أمست لهما تحست الخطوب القادحات رزوح

وفي عام ١٩٢٧ رحل القزويني بعد عدة تعليمية تعرف هناك على الأمير إبراهيم بن محمد آل خليفة عالم البحرين والنجع بالشاعر القزويني الذي يستعرض شعر القزويني في هذه المرحلة يجد ان الرجل عاش وضيا لقضايا أمته وشعبه ، حمل هموم هذا الشعب فكان صوته الهادي وضيمره الصادق .

ولي صبية كالماء عذب تسوغه حلوهم بعدي ولا عيشهم رغد يناجونني والليل مرخ سدوله عليهم وللأشياء من حرها وقد ومحرومة ولهي تفيض دموعها لما ناهيا بها كذا كذا العبد كاني بها والهم ملء أهلبها مشقة الأفكار ليس لها رشد

وأضى في البحرين قرابة ثلاث سنوات عاد بعدها إلى بغداد حيث قضى فيها ردا من الزمن ما أفك بذكر أهلها بالكربم والنخوة العربية . الاتجاه القومي في شعره الذي يستعرض شعر القزويني في هذه المرحلة يجد ان الرجل عاش وضيا لقضايا أمته وشعبه ، حمل هموم هذا الشعب فكان صوته الهادي وضيمره الصادق .

بأي لسان انطق الشعر رائيا ووقع الأسى أجرى الدموع سواقيا وقد كنت مقدما لدى الزوع بأسلا وقد كنت وثابا على الظلم عاديا سارنيك مجروح الفؤاد من الأسى وأريشك محزوننا وأريشك باكيا وأرسل فيك الدمع شعرا وأما بحق مللي ان يطبل المراثيا وفي سنة ١٩٤٥ وبعد التصفد الوحشي الذي تعرضت له المدن السورية ، انشد القزويني قصيدته المشهورة « نرا على الظلم » ونها هذه الأبيات :

فقل ليغفل هل سدت البحار وهل نكت قلاعك بالفتارات برليننا نرنا على الظلم والأبسان بدفعنا ورائد الحق نحو الموت يحدونا

الكثيرون في الجناح الغربي للوطن العربي يعرفون الشاعر السوري الجليل محمد القزويني .. لكن الذين يعرفونه في الجانب الشرقي من البلاد العربية هم قلائد جدا . وهذا الشاعر الذي يكاد يكون مجهولا بالنسبة للجليل الخاضر ، كان شاعرا متقد في سماء الأدب والفصح ضد المستعمرين ، واقترب أسبوكوكية من مشاهير العرب في ميدان الكلمة ، إضافة إلى أنه كان مشهورا لدى غيرهم باعتباره الشاعر الذي قدم أول ترجمة أمينة لكتاب « روضة الورد » للشاعر سعدي الشيرازي ، في حين أنصرف عدد كبير من الشعراء إلى الجانب المقابل له منكموا على ترجمة رباعيات الخيام كل على طريقته . وفي ذكره ، حيث تقيم الأوسمة للائحة في سوريا احتفالا تكريم له ، نعرض هنا جليا من سيرة الشاعر محمد القزويني في مجالي الأدب والسياسة :

#### سطور في سيرته

الشاعر هو محمد بن عطا الله بن محمود بن عبود ، ولد في دير الزور بسوريا ، وهب بالقزويني منذ ابتدائه كتابته الشعر ، لان الحنية التي ولد فيها تقع على نهر الفرات الأوسط .

ويعد ان اتم تعليمه في مدارس دير الزور انتقل إلى بيروت ثم إلى دما ، تلازم حيث أقام هناك في رواق « الشوام » ودرس على أمة علماء عصره مثل الشيخ المرصفي والشيخ القلاني والشيخ ببيت . وكان ممن زلخته في الزور طه حسين ، وإبراهيم عبد القادر المازني ، وزكي مبارك ، وأحمد شوقي الكسبي .

وخلال وجوده في دير الزور في نورسعد زغلول عام ١٩١٩ ، كما شارك في الثورة العربية الكبرى ، وبلغ رتبة ملازم وأمام ظهور ، وكان من الحزبين لتحريره صحن وأبيه فيصل .

وبخروجهم من دير الزور واحتلالها من قبل الفرنسيين ، كان القزويني قد بدأ بممارسة مهنة التعليم في تلك الفترة .

وفي عام ١٩٢٤ فصل من التعليم من قبله دعا للثورة والتبوء على الفرنسيين الذين انتقموا انتقاما شديدا من أهالي دير الزور ، وذلك بسبب اغتيالهم على قنصل فرنسي .

وبعد فصله من التعليم قبل وزير المعارف ، فأنفذه له القول وأنهه في فاجئت إليه الاطراف ، وأضى له خبر طرب اعتقله ، فمعه نيش إلى دير الزور ثم إلى العراق متخفيا ، وهناك كمنه سلطان الحصري - وزير المعارف في العراق آنذاك - وحرسه بالفرقة العربية . ثم انتقل إلى البحرين عند افتتاح أول مدرسة فيها ، ومنها إلى إيران . وبعد صراع طويل مع الحرية والتشرد عاد إلى مصر واستمر في الزور للتدريس في ثانوياتها . وفي أثناء الوحدة دعاه وزير التربية أحمد الطرابلسي ، مع نفر من شعراء سوريا كشفي جيري والشاعر الطرابلسي وغيرها ليشكل سوريا في مهرجان الشعر خليل مطران الذي أقيم في القاهرة . وبعد عودته من مصر فرغ لترجمة الشعر العربي بوزارة الثقافة .

وفي عام ١٩٢٦ كرمه اتحاد الكتاب العرب ، وفي العام ذاته منحه الرئيس حافظ الأسد رتبة أديب استثنائية .

وتوفي محمد القزويني في حزيران عام ١٩٧٨ .

ملامح من ثقافته ويشير الشاعر القزويني بوسعي الثقافة في علوم اللغة العربية والعلوم الإسلامية ، وروايات له لوجات عديدة كما عرف بليقته الفقهية الفرنسية والفارسية والتركية ، وقد ترجم عن اللغتين اللتين ، إضافة إلى كونه عالما فلكيا له نظريات عديدة في علم الفلك ، وله خطوط يشر فيه اثنين وأربعين آية من آيات القرآن الكريم تفسيراً علمياً وفلكياً .

ويؤلف القزويني منذ كان طفيا من شعراء العصر على خبر واحد ، مثل حكمة إبراهيم ، ومطران ، وحفيص ، والزهاوي ، والفرصاني ، وأحفي ، وأبو ريشة وبدي المجل وغيرهم .

آثاره الشعرية بدأ القزويني يشر آثاره بمراسيل الترتيب الفرنسي ، ثم عدل ذلك ، ورتبها حسب الموضوعات ، فمات على الشكل التالي :

المواضع ( شعر يومي ) ، الفجعات ( شعر اجتماعي ) ، أروع القصص ( شعر قصصي ) ، صدى القرات ، صدى الخيال ، وضم « ليلة في عام المربع » وهي قصيدة مطولة كان قد نشرها في ديوانه الأول « روضة الورد » ، وهي قصيدة مستمرة ، وهو القصص ( شعر نثري ) .

وترجم عن الفارسية في جزئين « روضة الورد » ، « شيرازي » ، كما ترجم مختارات من الشعر الفارسي ، وبعد ترجمته لرباعيات الخيام من أشكل الفارسي إلى العربية .

قراءة في شعره هل القزويني شاعر عظيم ؟ لتجابهن هذا السؤال لا بد من درس البيئة الحياتية التي عاشها القزويني ولا بد من إبراز مميزات أولها المودة لكل ما كتب هذا الشاعر ، ونايها المودة لكل ما كتب عنه .

لقد نشأ شاعرنا في بيئة أصيلة عربية وثبت على الفرح والفرح والفرح والإباء وعزة النفس وذلك ما يبرهه أبيه القزويني الذي تركه لنا وما عرف من مواقف الجيرة إبان الحكم التركي والفرنسي والفرنسي .

فقد قام بشعره على نبيه النبوي والسماحة من الفؤاد وبند الجبل والاذ بالعلم والتعلم به ونذكر المصطفى المجد لا تخاف برك الحضارة والتعلم فراء يقول :

« بني العرب انتم من قديم ملكتم نواحي مملوك الأرض بالبيض والسمر انختم على كسرى الكلال فارمى صريعا عن الأيوان يهوي إلى العفر وما كان عهد الروم من عهد فارس بعيدا عن الفصح المكلل بالبنشر رفعتهم بأقصى الشرق رأيت مجنكم وللغرب في أقصاه من ساحل البحر فهذي دماء الأكرمين بجمعكم تتلذذكم سيرا إلى رفعة القدر »

ان القزويني كان يميز السيرة بسبل الشخصية لا بعنى غلله على الآخرين ولا في ظلمهم ، صادقا مع نفسه ومع فلسفته وموقفه مع الكون والإنسان والصداقة بها كله ذلك من ضمن . وهو متوق على عمره بعمق التجربة التي عاشها ورسمة الميدان الذي يسبح فيه ويسمو الشعر الذي يصاح .

وأحبب أنه ما من شاعر عظيم إلا توافرت فيه هذه الصفات وان اختلفت النسب . يقول القزويني :

« جريت على طمعي بتيار فكرتي ولم أنصرف يوما كغيري ببيار ولم استعمر للشر وزمان شاعر وحشي فخرنا ان شذوذ بزماري الرجوع للدين ؟ وهيبات ان أرى بعيني ما حكم الزمان بأشاري »

وتشهد ملامح القزويني ان الرجل عاش وما لقاهه مؤمنا بما حسي المذون وقد ظله لك الكثير من المثلثا نراه يستند بصلاح الدين الأيوبي قنلا :

كسم حرة والملح يهتك سترها تنكي على أتمسارها وتنسج نسم يا صلاح الدين لست بنافس مسا زال صقوك جنود وصفيح

# مارلبورو

## تعال إلى حيث النكهة تعال إلى

السماحة الأكثر

تحت إشراف حكومي : التدخين يسبب مرضي السرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين



الوظيفة رقم ٢٧ : طبيخون  
خبرة في الطبخين الشرقي والارمني  
الوظيفة رقم ٢٨ : سفرجية  
خبرة لا تقل عن سنتين  
الوظيفة رقم ٢٩ : سائقون  
اجازة قيادة عامة مع خبرة لا تقل عن سنتين  
الراتب : يحدد الراتب بين الكفاءة والخبرة  
الطلاب : تقدم الطلاب بطلب التقديم  
بصورة من الشهادات العلمية والخبرة العملية  
(غير قابلة للرد) في موعد أقصاه ٩/٣٠/٩٩١  
وذلك بالبريد على العنوان التالي :  
رقم الوظيفة ( ) قسم شؤون الموظفين  
ص.ب. ٢٢٣١٠ - الصفاة - القدس







كريستيان ساينس

# انتنازلات التي فشلت أميركا في انتزاعها من إسرائيل

الفرق الأمريكي العادي لا يستطيع إلا أن يشعر بالقلق من نتائج المفاوضات التي أجراها مناحيم بيغن في الولايات المتحدة مع ريفن ، بالرغم من مظاهر الخفاوة التي أحيط بها زيارة رئيس الوزراء الإسرائيلي . ولا بد أن الأمريكي العادي يتساءل : ماذا يعني تعبير « العلاقة الاستراتيجية الجديدة » الذي تحدث عنه الزعيمان . وهل هذه العلاقة مقيدة لمعاداة معادية مشتركة ، كما يريد مناحيم بيغن ، ويبنى أمام حكومة ريفن أن تبت لتراخي التعامل الإسرائيلي مع إسرائيل ، لا تعني بالفعل أكثر مما تعني في ظاهرها ، وأن إساءة إلى غاية أميركية توقع مع إسرائيل ينبغي أن تكون جزءاً من اتفاقية شاملة للسلام في الشرق الأوسط .

حتى الآن ، ما زالت الامتيازات الممنوحة لريفييه ، مانعاً من بين الولايات المتحدة وإسرائيل في النواحي العسكرية والاستخباراتية . قائم منذ مدة طويلة ، والاتفاقية الجديدة تتطلب إجراء مفاوضات بحرية مشتركة ، وهذه المفاوضات تجري منذ مدة طويلة ، بشكل غير معلن ، وغير رسمي ، كما أنها تتضمن بعض الإجراءات غير الاعتيادية ، مثل تخزين المعدات الطبية الأميركية في إسرائيل ، والتخطيط الاستراتيجي ضد غزو خارجي ( أي من الاتحاد السوفيتي ) . وكل هذه الأشياء تظل في حكم المنطق والمعتدل .

ومع ذلك فإن الاتفاقية أحيطت بهالة كبيرة من الدعاية ، لسببين : أولاً ، تهديد الطريق أمام ريفن لتفويض لوزير شمعون بيرسون للولايات المتحدة ، إذ أن الكونغرس على استعداد لتفويض عن موارثه لبيع الطائرات لسعودية إذا تم تأكيد العلاقة بين الولايات المتحدة وإسرائيل .

والطرف الآخر أن الحكومة الأميركية ستفقد لأعضاء الكونغرس : إذا رفضت صفقة الأوكس ، فإن اتفاقية التعاون الاستراتيجي بين الولايات المتحدة وإسرائيل ، باعتبارها جزءاً من صفقة شاملة للسلام في الشرق الأوسط ، ستصبح في خطر .

ولأنها : بنو أن الحكومة

نيويورك تايمز

# بيغن يفوز على ريفن بالنقاط



ريغن



بيغن

من الإسرائيلي خيب سبب الدعاية التي رافقت الزيارة التي قام بها الكونغرس ، وزير الخارجية الأميركية لاسانبا ، لكي يؤكد لولي العهد السعودي الأمير فهد ، الذي يقضي إجازته بالقرب من لقا ، أن الولايات المتحدة مع إسرائيل هي مجرد ترتيبات رتيبة .

وبعد ذلك بايع وعشرين ساعة فقط كان كبار المسؤولين في البيت الأبيض يقولون أنه إذا لم تتر صفقة الأوكس فإن التعاون الإسرائيلي المقترح مع إسرائيل سيصبح في خطر . بالرغم من أن مناحيم بيغن وروناك ريفن نفسيهما أكدوا أنه ليس هناك أي شرط في مقابل التعاون .

أما بالنسبة للحكم الذاتي الفلسطيني ، فإن كل الدلائل تشير أنه بقي في الظل بسبب الخلاف بين ريفن وبيغن حول صفقة الأوكس . وفي القابلة التلفزيونية التي أجريت مع بيغن في ١٢ سبتمبر ، قال رئيس الوزراء الإسرائيلي أن لقاء القمة لم يدخل في تفاصيل التفويضات الأميركية والإسرائيلية لمفاوضات الحكم الذاتي ، وعلى كل حال ، فقد نكس مناحيم بيغن من نزاع غيل المشكلة الفلسطينية كمصدر لمثل الخلاف بينه وبين ريفن ، في اللقاء الذي أجري بينه وبين السادات في الاسكندرية . وقد فعل ذلك بحصوله على موافقة السادات غير المشروطة على استئناف مفاوضات الحكم الذاتي في ٢٢ سبتمبر . وتعاون السادات المطلق مع بيغن سببه ، على

ما يبدو ، قلقه على علاقته مع إسرائيل ، فهو لا يريد أن يعطي مناحيم بيغن أي عزز مما كان ، للتفويض من التراحم بالانحياز من الجزء الثاني من سيناء في إسرائيل .

ويضاف إلى ذلك أن مناحيم بيغن يستطيع أن يستفيد من المبادرات الأخيرة التي قدمها وزير دفاعه الجديد أريئيل شارون ، تجاه الفلسطينيين في الضفة الغربية وغزة . بالرغم من أن مناحيم بيغن لم تراجع خطوقه واحدة من نيته المتعلقة بضم الضفة الغربية بأكملها إلى إسرائيل ، في الوقت الحاضر .

أما بالنسبة لسبب ريفن أريئيل شارون فإن أي واحد يتن أن شارون تخلى عن هدفه المعلن بضم الضفة الغربية وغزة والجلول إلى إسرائيل ، يقع في خطأ كبير ، فبغض الامكان مهمة لامن إسرائيل ، في نظر شارون تماماً كالسنوات في الأراضي المحتلة .

بل إن الإجراءات التي اتخذها بخفيق قبضة الاحتلال الإسرائيلي في المناطق الغربية حفها تحول هذا الحكم إلى واقع دائم وأبدى ، وليس التوصل إلى حل سلمي ونجح الفلسطينيين الاستقلال والسلام ، أو حتى إنهاء حالة الحرب في المنطقة يعتمد على الطرف الآخر .

وعلى المدى القصير ، نستطيع أن نقول أن زيارة مناحيم بيغن لروناك ريفن جاءت بكسبا بالنقاط لصالحه . أما على المدى البعيد ، فلا أحد يعرف ما سيحدث .

بيروالد تريبون

# موسكو بريئة من تهمة السادات

على التواعد والمعدات السوفيتية . والمخالفات المصرية السوفيتية بوزارة منذ تسع سنوات وقد بلغت خمسة ألاف ، من وجهة النظر المصرية بعد حرب عام ١٩٧٢ عندما رفض السوفيت تمويش مصر عن خسارتها في الحرب بالكاميل .

وقرر الرئيس السادات بطلب من السفير السوفيتي وسنة دبلوماسيين وما يزيد عن ألف خبر في موجه ضد دائرة « المحرضين على القشة » التي تسبب يوما بعد يوم ، والتي ترسم السياسات المصرية أنها تقف وراء الاستبداد التي حدثت بين المسلمين واليهود في مصر .

وفي ٥ سبتمبر الجاري ، بعد أن دلت السجلات القليلة على ما يزيد عن ١٦٠٠ من خصومه السوفيتيين ، طعم الإخوان المسلمين في خطبته أثناء في مجلس الشعب المصري وتقدم التلفزيون منذ ذلك الحين ، والحلف المصرية خاصة بأخبار مؤامرات كان يمتدحها من المسلمين والأقليات تنفيها .

والآن ، مال مؤشر السمات إلى اليسار ، وفي الأسبوع الماضي ، ذكرت الصحف المصرية أن المحرضات العسكرية أصبحت مؤامرة شارك فيها الدبلوماسيون السوفيت والمهندسين تستهدف قلب نظام الحكم في مصر .

وجاء في بيان تلقي بعد اجتماع الوزراء الذي ترأسه حسني مبارك قبل طرد الدبلوماسيين أن السفارة السوفيتية لعبت دوراً بارزاً في تصعيد النزاع الإسلامي المسيحي في مصر . وبناء على ذلك ، طُلت جرح من السفير السوفيتي فلاديمير بولياكوف ، وسباً دبلوماسيين آخرين وصحافيين سوفييتين ودبلوماسيين هنغار ، مقادرة القاهرة خلال ٤٨ ساعة ، والغيت عقود ما يزيد عن ألف خبر في سوفي ساهو في إنشاء وإدارة الصناعات الثقيلة في مصر .

ومسوف يتم إغلاق المصنعين المصريين في القاهرة وموسكو . وقد طُلت القاهرة من السفارة السوفيتية تخفيض عدد موظفيها من ٤١ إلى ١٤ موظفاً .

ويقول المراقبون أن الاتهامات المصرية ضد موسكو تستند إلى قرائن عامة ، وليس إلى أحداث معينة ومن هذه القرائن :

● ادانة راديو موسكو المتكررة لنظام السادات ومعاداة الصلح المصرية الإسرائيلية .

● دعم الاتحاد السوفيتي لليبييا وسوريا واليمن الجنوبي وأنبوييا يسره السادات بأنه محاولة سوفييتية لتطويق مصر وحليفاتها الموالين للولايات المتحدة : إسرائيل وجبهة عربية السودان .

● يعتقد السادات أن الاتحاد السوفيتي ما زال يشعر بالارادة بسبب طرد ٢٠ ألف خير عسكري سوفييتي من مصر عام ١٩٧٢ ، واستيلاء المصريين

## اعلانات موبوبة

**مفتوح**

جواز سفر مصري رقم ٦١٢٧ باسم ثابت شلبي رجب - يرجى ممن يعثر عليه تسليمه للفتنسية المصرية .

٥٥٦٢٩٤ - ٥١٩١٤٤

**مفتوح ونص**

تركيب ورق جدران لفرقة ٤ × ٤ ب ٢٥ دينار

ورق جدران الماني ممتاز بسعر التز - تبيع مع التركيب .. ٥٠ دينار

أرضيات - جوت - مفلح - اصباغ - ورق قش - قواطع برتش - ركاض - لوانم - أعمال ميكور

الاستشارات الهندسية مجاناً ٨١٦٩٣٨/٥

**خرج ولو بعد**

خرج المدعو محمد منصور أبو زيد مصري الجنسية من منزل ابن خاله جيتان بشاريخ ٨١٠٩١٤ في ١٤ سبتمبر إلى الآن يرجى من يعرف عن شخصاً الاتصال به بتد ٨٥٢٤٤٤ (جبريل) أو بلاغ أقرب محضر

**للبيع بسعر مغر أو أقساط**

محل ملابس جاهزة في سوق الدعيم التجاري بالمباركية

تلفون ٤٤١٠١٧

**مطلوب**

فيلادودور من فيلا

٦٥٥٦٩٢ / ٥

٦٥٩٦٤١

**مطلوب**

محل يكون من طابقين : معمر ومكتب . في شارع بيروت الرئيسي . مؤتم مع تلفون ، وموقف سيارات .

المراجعة بعد الخامسة مساء

تلفون ٥٥١٠٩٠

**والآن في الأسواق والمجمعات التعاونية**

كولونيا ايدي تواليت

كاستل بلو

الفرنسية

الوكيل العام : مؤسسة الملاك الأزرق بالدار

٦٤٤١٥٧ / ٦٥٧١٦٣ / ٥

**للبيع**

شقة غرفة نوم ، صالة ، وصالون كبير مع تلفون . الأبخار الجديد ١١٠ دك . بختبان .

الانصال بيهاتف ٨٤٠١٨٥

أبو رائد .

**مطلوب**

١ - بائع أقمشة .

٢ - سائق سيارة

لديه رخصة قيادة خاصة .

**مطلوب**

موظفة استقبال

معهد تجميل حديث بالسالمية

بحاجة الى موظفة استقبال

نحن تجد بنفسنا الكفاءة والاتصال

ت : ٦٤ / ٤٢١٢٦٠

السيد / مازن

**مؤسسة المستقبل التجارية**

تعمل عن وصول أروع تشكيل من الاموال الكريمة الحرة من مسابح وأكسورات وأطقم من المرحاض وعين القمر والجاد الأخضر والعقيد الأحمر بأشعار تناسب الجميع

**للبيع**

دكان في شارع بعين

٦٥٠٠١٢

٦٥٤٠٤٣

**مطلوب**

عبدالله تقي

شارع علي السالم / قرب

الاطفاء العام .

**مطلوب**

سيدات للعمل بمحل مواد غذائية نصف دوام بعد الظهر أو دوام كامل

الاتصال بهاتف :

٣١٥٤٠٥ أبو محمود

**مفتوح**

جواز سفر أرمني رقم ٦٥٠٢٤٥ باسم محمد عبد الله محمد حسن . يرجى ممن يجده تسليمه للسفارة الأردنية أو الاتصال بهاتف ٤٤٦٢٠٠

٤٢١٧٢٣ مطبعة الخليج

**للبيع بسبب السفر**

ممرات ثوبية ومجموعات بالعباسية .

٧١٧١٨٥ / ٥

**مطلوب**

مناديات ومندوبو دعاية وأعلان براتب وعمولة . يفضل من يمتلك سيارة ورخصة قيادة .

المراجعة مؤسسة الاقمار العالمية للتداع والإعلان

جورج . ٠٠ تلفون ٤٢٤٩٣٦

**للإيجار**

حوتة بالاندلس ألف م٢ تقريبا . على ثلاثة شوارع ، بها ثلاث غرف وحمامين وبخار وكهرباء وتلفون

المراجعة تلفون ٧٢٢٢٢١

٤٢٤٢٥٢ - ٨٧١٦٤٧

عبد العزيز

**مفتوح**

جواز سفر أرمني رقم ٦٥٠٢٤٥ باسم محمد عبد الله محمد حسن . يرجى ممن يجده تسليمه للسفارة الأردنية أو الاتصال بهاتف ٤٤٦٢٠٠

٤٢١٧٢٣ مطبعة الخليج



قراءات سوار

ألمانيا الغربية تفك ارتباطها الكامل بواشنطن

ببرلين ، ١٩ - صواريخ من طراز كروز ، وحددت نهاية عام ١٩٨٢ كعصر مهلة لمرور خمسة المصواريخ إلى الأراضي الألمانية . هذه الخطوة التي اتفق عليها حلف الناتو ستؤدي بموجبه إلى سحب صواريخ القاذفة الأمريكية من ألمانيا الغربية ، وذلك لتجديد أسلحة القوات الغربية ، وما زالت ، مع أول قاعدة متقدمة للحرب في أوروبا الغربية ، ولكنها الآن بدأت تقع تحت إشراف أنشاج سياسة حربية . وهي تشهد في الوقت الحاضر بوجهة عارمة من المظاهرات السلمية التي رفضت القاذفات الأمريكية المعلقة في أوروبا الغربية الدفاعية الغربية . بالمظهرين برضون قرار الرئيس الأمريكي رونالد ريغن الخاص بإنشاج قنبلة التنبؤيون ، كما يرفضون فكرة إنشاج جيل جديد من الصواريخ النووية الأمريكية في أوروبا لمواجهة انتشار الصواريخ السوفيتية من طراز إس - ٢٠ ، ( إس - ٢٠ ) ، والامر بزيادة خطورة إذا عرفنا أن عددا كبيرا من هؤلاء المظاهرات ينتمون إلى الحزب الاشتراكي الديمقراطي الذي ينتمي إليه المستشار هيلموت شميت . وقد ازدادت في الآونة الأخيرة الميلات الراهية الموجهة ضد المصالحات الأمريكية وكان آخر هذه الميلات تلك التي تعترض لها الجنرال الأمريكي كروميس القائد العام للقوات الأمريكية في ألمانيا . وهناك مسودة نماذج بدأت تطرح فيها على الأسلحة الألمانية الغربية منها : كيف وصلت الأمور إلى هذا الحد ؟ ولماذا يطالب عدد كبير من المواطنين الألمان بالانتماء عن الولايات المتحدة ؟ ومن أين يأتي هذا الاتجاه الألماني لمخالفة الأمريكيين بالرجوع من بلدهم ؟ هل يمكن أن يكون هذه الحركة ؟ والحركة المناهضة لانتشار الأسلحة النووية بدأت في الثاني عشر من شهر فبراير من عام ١٩٧٩ عندما قرر حلف شمال الأطلسي ( وهو حلف انضمت منه فرنسا عندما مولى الجنرال شارل ديغول مهام السلطة في باريس ) استئناف المفاوضات مع الاتحاد السوفيتي وإعادة تسليح أوروبا الغربية بجيل جديد من الصواريخ النووية الأمريكية من طراز بيرشينغ ١ ، وكرز ، واندكسولون في حلف الناتو أنهم يمتنعون السري في حين الإجماع في وقت واحد . وقررت القيادة العامة لحلف شمال الأطلسي اتفاقية قواعد جديدة في ألمانيا الغربية تستوعب ١٠٨ صواريخ من طراز

ببرلين ، ١٩ - صواريخ من طراز كروز ، وحددت نهاية عام ١٩٨٢ كعصر مهلة لمرور خمسة المصواريخ إلى الأراضي الألمانية . هذه الخطوة التي اتفق عليها حلف الناتو ستؤدي بموجبه إلى سحب صواريخ القاذفة الأمريكية من ألمانيا الغربية ، وذلك لتجديد أسلحة القوات الغربية ، وما زالت ، مع أول قاعدة متقدمة للحرب في أوروبا الغربية ، ولكنها الآن بدأت تقع تحت إشراف أنشاج سياسة حربية . وهي تشهد في الوقت الحاضر بوجهة عارمة من المظاهرات السلمية التي رفضت القاذفات الأمريكية المعلقة في أوروبا الغربية الدفاعية الغربية . بالمظهرين برضون قرار الرئيس الأمريكي رونالد ريغن الخاص بإنشاج قنبلة التنبؤيون ، كما يرفضون فكرة إنشاج جيل جديد من الصواريخ النووية الأمريكية في أوروبا لمواجهة انتشار الصواريخ السوفيتية من طراز إس - ٢٠ ، ( إس - ٢٠ ) ، والامر بزيادة خطورة إذا عرفنا أن عددا كبيرا من هؤلاء المظاهرات ينتمون إلى الحزب الاشتراكي الديمقراطي الذي ينتمي إليه المستشار هيلموت شميت . وقد ازدادت في الآونة الأخيرة الميلات الراهية الموجهة ضد المصالحات الأمريكية وكان آخر هذه الميلات تلك التي تعترض لها الجنرال الأمريكي كروميس القائد العام للقوات الأمريكية في ألمانيا . وهناك مسودة نماذج بدأت تطرح فيها على الأسلحة الألمانية الغربية منها : كيف وصلت الأمور إلى هذا الحد ؟ ولماذا يطالب عدد كبير من المواطنين الألمان بالانتماء عن الولايات المتحدة ؟ ومن أين يأتي هذا الاتجاه الألماني لمخالفة الأمريكيين بالرجوع من بلدهم ؟ هل يمكن أن يكون هذه الحركة ؟ والحركة المناهضة لانتشار الأسلحة النووية بدأت في الثاني عشر من شهر فبراير من عام ١٩٧٩ عندما قرر حلف شمال الأطلسي ( وهو حلف انضمت منه فرنسا عندما مولى الجنرال شارل ديغول مهام السلطة في باريس ) استئناف المفاوضات مع الاتحاد السوفيتي وإعادة تسليح أوروبا الغربية بجيل جديد من الصواريخ النووية الأمريكية من طراز بيرشينغ ١ ، وكرز ، واندكسولون في حلف الناتو أنهم يمتنعون السري في حين الإجماع في وقت واحد . وقررت القيادة العامة لحلف شمال الأطلسي اتفاقية قواعد جديدة في ألمانيا الغربية تستوعب ١٠٨ صواريخ من طراز

في أقرب وقت ممكن لأنه متوقع بأن سيبدأ السلاح من شأنه أن يزداد من حيثيات انجرار الحرب بين الكتلتين الشرقية والغربية وهو نوبت السبق الثاني من قرار حلف شمال الأطلسي الذي يعلن باستئناف المفاوضات مع الاتحاد السوفيتي من أجل الحد من سباق السلاح . ونشر الأوساط الغربية من برانت أن وجود خمسة آلاف صاروخ نووي على الأراضي الألمانية يعتبر كافيا لشمس لبقاء ألمانيا إذا لم يصر حلف الناتو على إضافة عدد آخر من الصواريخ التي هذا العدد الضخم من الصواريخ الموجودة حاليا في الأراضي الألمانية ؟ ونوجه برانت إلى موسكو لاقبلة الرئيس السوفيتي ليونيد بريجنيف الذي أجل سفره إلى شبه جزيرة القرم لقضاء إجازته السنوية ثم توجه بعد ذلك إلى منطقة جبر في شمال فرنسا للقاء صديقه الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ، ويقال أن برانت حاول اقناع الزعيم الفرنسي ليونيد بريجنيف أن اختيار أمان له ظهره . يقول ماثريد كويك وهو برلاني شاب ينتمي إلى الجناح اليساري للحزب الاشتراكي الديمقراطي « أننا وصلنا إلى مرحلة نستطيع فيها أن نشارك ما إذا كانت مصلحة ألمانيا الغربية مطابقة لمصالح « الولايات المتحدة » ووجه ماثريد حديثه لعدد الصحفيين الفرنسيين حضر إلى مكتبه لاقبلة وقال له « أتمنى أيها الفرنسيون طرحت هذا السؤال منذ زمن بعيد » منذ أن تولى الجنرال شارل ديغول مهام السلطة في فرنسا ، « وجهة نظر هذا البرلاني الشاب تتلخص في أن الجهود التي تبذلها واشنطن في الوقت الحاضر لتقديم قدراتها العسكرية في ألمانيا الغربية يمكن أن تعود إلى زيادة احتمالات تفجر حرب في أوروبا لكن بشكل يسمح للألمانيين أن يسلموا منها . وهذه الحقبة التي يشنها ماثريد على الولايات المتحدة لا تعني بأنه يعتبر الاتحاد السوفيتي حلا وديما أو قوة عظمى بإمكان ألمانيا أن تنق كوسا . وحده ليست المرة الأولى التي يثار فيها الرأي العام الألماني الغربي بالمسائل المتعلقة بنزع السلاح بصفة عامة ونزع السلاح النووي بصفة خاصة ، ففي عام ١٩٥٨ عندما درس كونراد أديناور مسألة احتلال السلاح

المنايا بدور مهم ومعال في المنظومة الدفاعية الغربية لأنه باب مفتوحا بأن أي جهد يبذل أو سيذل في اتجاه زيادة القوة العسكرية في أراضي ألمانيا الغربية ستكون له آثار سلبية على السحب الألماني ، وينتمي ماثريد كويك إلى مجموعة البرلانيين ال « ٢٧ » الذين ينتمون إلى الحزب الاشتراكي الديمقراطي الذين أقرحوا على الحكومة الألمانية تخفيض الميزانية الدفاعية ببلغ مليار مارك وهو اقتراح يؤيده ٤٦٪ من المواطنين الألمان و ٥٠٪ من القاعدة الانتخابية للحزب الاشتراكي الديمقراطي وينتمي البرلاني الألماني الشاب أن يكون مناهضا للولايات المتحدة ويقول لا يستطيع أن يكون كذلك لأن الولايات المتحدة لا تعني رونالد ريغن فقط . أما هانز هانسن ( ٤٠ عاما ) ، وهو نائب برلاني ينتمي إلى الحزب الاشتراكي الديمقراطي ويمثل مدينة دوسلدورف فإن الإجراءات المعتدلة يطرحه من عضوية الحزب جارية الآن لأنه لن يتقبل تلك خارجة السياسة التي ينفجها المستشار الألماني الغربي هيلموت شميت يقول الرجل مغسرا فاعلمة الخاطئة بتبديد ألمانيا أن ما يجري الآن ليس موجة جديدة والأمر لا يتعدى كونه موجة ثانية ضئيلة أدركت بأن مصالح ألمانيا الغربية لم تعد تتشبه مع مصالح الولايات المتحدة ويقترح كحل بديل العمل من أجل توحيد صفوف الأوروبيين وتحقيق التقارب التام بين الدول الأوروبية . وحول مسألة انتشار الصواريخ الأمريكية الجديدة في أراضي الدول الأعضاء في حلف شمال الأطلسي يقول هانز هانسن أن الولايات المتحدة ستنكح بهذه الطريقة من إصابة أهداف سوفيتية في منطقة جبال الأورال وهي أهداف يستطيع الأمريكيون أصابتها في حالة ما إذا استخدموا الصواريخ العابرة للقارات ، وهو موقف لا يمكن أن يقبله ليونيد بريجنيف الذي يقوم في الوقت الحاضر بنفس الدور الذي قام به الرئيس الأمريكي الراحل جون كينيدي عندما انفجرت أزمة الصواريخ في كوبا .

شيوخ ريفان

دعوة الأمير سعود الفيصل إلى الولايات المتحدة إلى الاتصال بمطلة البحر المتوسط هي العرب الصمدس بالنسبة إلى الوضع الحالي لأزمة الشرق الأوسط . فلا التسلسل ولا الدهاق عن الخليج ولا حل أزمة لبنان ولا العلاقات مع الاتحاد السوفياتي وكذلك الشرقية يمكن أن تكون حاليا موضوع حوار أو موضوعا للنضام بين العرب المتعددين بعضهم ولا منهم ومن الولايات المتحدة . بل كلها تندرج في الدرس السادس من الأهمية بالنسبة إلى أولئك الاتصال الأمريكي الفلسطيني . ويرور الخارجية السعودية تم الاتصال مع مصر ، وسط استخدام معركة الأواكس ، عبر الإشارة إلى الموضوع الأساسي للعلاقات بين الفلسطينيين هو الموضوع الفلسطيني . وهكذا تكون إسرائيل هي التي تربط بين الأواكس والموضوع الفلسطيني من خلال انصارها في الولايات المتحدة . وهو ربط واقعي توافقه عليه السعودية والدول العربية المتعددة . لأن هذه الدول لا توافقه أميركا على التعاون معها عسكريا ضد ما تسميه هناك حل للموضوع الفلسطيني . وهذا هو اللقاء الوحيد ، طبعاً لأسباب متضاربة ، بين الدول العربية المتعددة وإسرائيل . فالعربان يريدان أن يكون هذا الموضوع « حلاً » مقروفا للمساءلة الفلسطينية أما عن طريق سياسة كمد ديفيد ، وهذا ما ترفضه إسرائيل ، وأما عن طريق منظمة التحرير الفلسطينية ، وهذا ما تريده السعودية والدول العربية المتعددة . قبل التعاون العسكري في وجه الخطر السوفياتي . غير أن إسرائيل التي تربط حتى الآن ، ومن خلال مصر ، معركة كمد ديفيد تلحز إلى قبول بل إلى طلب « التسامح » مع الولايات المتحدة داعية أميركا إلى تصفية السعودية مع منظمة التحرير برض تسليحها لأنها تؤيد المنظمة .

تقني التكنولوجيا الحديثة في الإنتاج

مشارب

لدى الوكلاء العالميين

شركة التجارة لفتية والحدودة

معرض مشارب الرئيسي

٤٦٦٧٩ - ٤٦٦٧١

SHARP

SF-741



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ اجْمِعي إلى ربِّكِ راضيةً مَرْضِيَّةً

فَكَادَ خَلَى فِي عِبَادِي وَادْخَلِي جَنَّتِي ، صَدَقَ السَّعْدُ الْعَظِيمُ

نائب الرئيس

وأعضاء مجلس الإدارة والمدرأ

جميع العاملين في

شركة المنتجات الزراعية الغذائية

يتقدمون بأحر التمازي القلبية من رئيس مجلس الإدارة لسيد

عبد الرزاق عبد المحسن الخترس

بوفاة عمه المرحوم

يوسف عبد اللطيف الخترس

سائلين المولى عز وجل أن يتقصد الفقيد

بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته

ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

إنا لله وإنا إليه راجعون





أسعار الأسهم

وزارة التجارة والصناعة - حركة أسعار الأسهم ليوم الأحد 1981/9/20

الرقم	اسم الشركة	الأسهم	القيمة	عدد	سعر	الارتفاع	الانخفاض
أولاً - الشركات المالية							
1	بنك الكويت الوطني	25000	25000	2	12500	9/19	
2	بنك الخليج	25000	25000	1	12500	9/19	
3	بنك الكويت التجاري	17500	17500	2	8750	9/19	
4	بنك الكويت الوطني	17500	17500	2	8750	9/19	
5	بنك الكويت الوطني	17500	17500	2	8750	9/19	
6	بنك الكويت الوطني	17500	17500	2	8750	9/19	
7	بنك بريان	11750	11750	4	2937.5	9/19	
8	بنك الكويت الوطني	7500	7500	1	7500	9/19	
9	البنك الكويتي	7500	7500	1	7500	9/19	
10	البنك الكويتي	7500	7500	1	7500	9/19	
11	البنك الكويتي	7500	7500	1	7500	9/19	
12	البنك الكويتي	7500	7500	1	7500	9/19	
13	البنك الكويتي	7500	7500	1	7500	9/19	
14	البنك الكويتي	7500	7500	1	7500	9/19	
15	البنك الكويتي	7500	7500	1	7500	9/19	
ثانياً - الشركات الصناعية							
16	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
17	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
18	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
19	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
20	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
21	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
22	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
23	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
24	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
25	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
26	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
27	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
28	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
29	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
30	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
31	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
32	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
33	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
34	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
35	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
36	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
37	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
38	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
39	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
40	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
41	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
42	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
43	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
44	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
45	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
46	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
47	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
48	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
49	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	
50	الصناعة الوطنية	11750	11750	4	2937.5	9/19	

# إن الرقابة على الأسعار؟



## وهل الأسعار في الجمعيات التعاونية.. تعاونية حقاً؟

• لماذا لا يتغير سعر منتجات الجمعيات مع أسعار السوق؟  
• الجمعيات تظهر ملامحها للبايع فتضع معالماً للتعاونية!  
• هل صحيح أن الجمعية والمستاجر المحل يتساويان المستهلك؟

ما يدعيه بعض الباعة من مصدر أو منشأ السلعة...؟ ألا يحقق هذا حماية للمستهلك؟

### أسعار غير تعاونية

وتستمر جولة «القياس» في الأسواق لتتضمن بعض الأسواق التعاونية، حيث يلتقي المستهلك مع الباعة الذين يبيعون منتجاتهم في هذه المحلات الخفية، والواقع أن هذه الجمعيات التعاونية، حيث قال أنه يضطر إلى الشراء من هذه المحلات لعدم وجود الوقت الكافي للذهاب إلى «الشيرة»، ولأنه لا يحتاج إلى كميات كبيرة يحكم قلة عدد أفراد أسرته، ولكنه لا يستطيع أن يتكبر شكراً، حيث يقول أن الأسعار في هذه المحلات، لا تختلف كثيراً عنها في البقالات والأسواق الخاصة، رغم أن هذه المحلات من المفروض أن تكون أسعارها «تعاونية»، على الأقل بحكم أنتمائها لجمعية تعاونية مسجلة، المفروض أن تفرض رقابة على الأسعار ولكن الواقع أن المحل يستاجر أحد الباعة من الجمعية حيث يفرض الأسعار التي «تجيبه» هو، وحتى أن تعرضت لمتسائل من قبل الجمعية فهو يقدم من الإغارة ما يعرف أن المسؤولين من إدارة الجمعية على استعداد لقبوله، وإذا ما يستمر هو في تحقيق أرباح خيالية تحت شعار تعاوني، ويظهر المسؤولون بالجمعيات بالراحة لنفسية من مراقبتهم «الصورية» لهذه المحلات ومستاجريها.

ويضيف سعد أن الجمعيات التعاونية في إمكانها عدم تأجير هذه المحلات، وتعيين موظفين من قبلها للبيع فيها، حتى يحقق الهدف من إيجادها أصلاً، والا، فما الفائدة من أن يكون السوق «تعاونياً»؟

### أسعار الكهربيات

.. تكهرب !!

وفي سوق تعاوني آخر، كان جلال مجيد، يحاول العثور على قطعة كهربائية يحتاجها، ويروح ويبيع، يذوق النظر في كل شيء، وقاطعناه، حيث قال أنه يصعب من أسر الانوار الكهربائية في السوق عموماً، وفي الأسواق التعاونية بالذات، وأبدى عجزه من حقيقة ما يدور بالأسواق التعاونية، فمن المفروض أن السوق التعاوني يبيع كل شيء، ويضرب مثلاً بالسوق مكان القاء، حيث يضم بعض الأدوات الكهربائية، مع وجود محل مستقل للأدوات الكهربائية خارج السوق، ويضمن إطار الجمعية التعاونية، ومن المفروض أيضاً ألا يبيع المحل السلع المتروكة في داخل السوق...؟ وهنا العجب كما يقول، فالجمعية قادرة على توفير كل الأدوات الكهربائية، ولكنها تفضل ضرورة أن يكون هناك قسم غير خاضع لرقابتها السرية، فلماذا...؟ وهل من المفروض أن يدفع المستهلك للمحل التابع للجمعية ما يعطيه السوق التعاونية من خفض لأسعار القليل من الأدوات التي تعرضه...؟ وهل حقاً ما يقال من أن الجمعيات تقاضى أجارات عالية لهذه المحلات، ولهذا فهي تحاول ترويض مستاجريها...؟

وينتهي جلال مجيد حديثه قائلاً أنه إن صح هذا، فإنه يعتبر هدماً لمعنى الحركة التعاونية، وأن كذب هذا القول، لكن الأمر أدنى وأمر، لأنه معنى تخالف أجهزة الرقابة لدى الجمعيات في حماية المستهلك.

### الرقابة مطلوبة... ويحترم!

ومن خلال هذه الجولة السريعة في أكثر من سوق، ومع أكثر من مستهلك، وفي أكثر من ميدان استهلاكي، نتجسست حقيقة واحدة مؤداها أن المستهلك يطلب ضرورة وجود الرقابة على الأسعار من قبل الأجهزة المعنية، خاصة في الأسواق التعاونية، ويطلب أيضاً بالعمل على توحيد الأسعار، وتحديد مواصفات السلع، فلا بد من خلق دأب من وجود باعة يستغلون حاجة المستهلك.



جلال مجيد



سعد الدين جعفر



محمد صبري زكريا

السلطات... وفي «البسطات» والمكاتب الصغيرة في نفس الوقت، في تحديد هذه الأسعار، أو مراقبتها على الأقل...؟

سألته... وهل تدخل وزارة التجارة في تحديد هذه الأسعار، أو مراقبتها على الأقل...؟

ويضيف أن المستهلك المعادي يهسهه في الغم الأول نوعية القماش ثم لونه، ولكنه لا يعرف أن القماش «أوزان» أي أنه يمكن أن يوجد نفس اللون ونفس الماركة، ولكن بوزنين مختلفين. ومن الغريب أن الوزن الأخف قد يكون أغلى في منطقة ما، وربما كان البائع يعرف هذا، إلا أنه من الطبيعي أن يعرف المستورد الأصلي، فهل يعلن عن وزن القماش ومواصفاته كما يعلن عن سعره...؟ وهل تشتري وزارة التجارة هذا، كما تشتري أن تكون هناك «أسعار محددة» يعطها البائع على

المستهلك مطعون، تطحنه الحياكة والأسعار وتكاليف المعيشة، وبينها هو يعمل ليلاً ونهاراً لتوفير الحد المعقول من الرفاهية لأسرته، فيجانبه بأنه لا يستطيع أن يلحق بعجلة زيادة الأسعار، سواء في مجال السلع الضرورية، أو تلك التي يمكن أن نسميها بالكماليات والمستهلك حق في كل ما يصف به السوق، فهي «مجنونة» فعلاً، «مجنونة» من حيث غلايتها ومن حيث تصاعد موجة الغلاء بدون مبرر يفتح المستهلك فيقبلها على غلايتها، إذ على الأقل، يخفف من حدة شكواه.

وفي جولة «القياس» في بعض الأسواق، كان اللقاء بأكثر من مستهلك اختلعت شكواه في تفاصيلها، وأن اجتمعت حول الغلاء وتذبذب الأسعار واختلافها من منطقة لأخرى ومن بائع لآخر، ومن عدم وجود رقابة ما على هذه الأسعار، بما يكفل شينا يسن الحماية للمستهلك، أن لم يكن الحماية الثابتة.

### الأوزان تختل

ويصير سوق الإغصنة والمليح الجاهزة من الأسواق المعبأة، عن مدى تذبذب الأسعار وجنونها، ويطلب إلى الزبائن المطرد يوماً بعد يوم، يقول المستهلك محمد صبري زكريا أنه دائماً يصيب «بصدمة» عندما يسف على حقيقة أسعار الإغصنة والمليح الجاهزة، فحتى المحلات المتجاورة، تختلف فيها الأسعار للسعة الواحدة، وربما من نفس اللون، هذا عدد عن اختلاف هذه الأسعار من منطقة لأخرى فهي في سوق المباركة غيرها في شارع الجبراء، وفي سوق السالمة تختلف تماماً، ربما كان قماش معين في سوق المباركة أرخص منه في السالمة، وربما كانت هذه ظاهرة تجارية عادية، ولكن فرق السعر الواقعي يجعلها ظاهرة شاذة وغير صحيحة.

### أسعار الأسهم

كما هي في مكتب عبد الله العثمان حتى التائه من مساء أمس:

٤٢٠	شركة أسمنت الشارقة
٣٤٥	شركة أسمنت النجيرة
٥٥٠	شركة أسمنت عجمان (اكتتاب)
٥٤٠	شركة أسمنت عجمان (تأسيس)
٥٦٥	شركة أسمنت الخليج (مفدوع بالكامل)
٤٤٥	شركة أسمنت الخليج (مفدوع ٢٥٪)
٣٢٥	شركة الاسمنت الأبيض (تأسيس)
٣٢٧	شركة الاسمنت الأبيض (اكتتاب)
٣٥٠	شركة الصناعات الخليجية
٤٤٥	شركة الجزيرة للمباني
٣٥٥	شركة الحديد والصلب
٣٧١	شركة المناجم (تأسيس)
٣٧٠	شركة المناجم (اكتتاب)
٤٤٠	شركة الخليج للصناعات الدوائية
٤١٠	شركة الخليج للنحدة للخدمات (اكتتاب)
٣١٠	شركة الخليج للمحدة للخدمات (تأسيس)
١٢٥	شركة مجموعة الشارقة (مفدوع بالكامل)
٨٦٠	شركة مجموعة الشارقة (مفدوع ٦٠٪)
٣٧٠	مركز الكويت والخليج المالي (اكتتاب)
٣٥٥	مركز الكويت والخليج المالي (تأسيس)
٩٢٠	شركة الاستثمارات الخليجية / البحرين
١٠٨٠	شركة الانباء العربية الدولية
٣٦٥	مركز الخليج المالي (المزني)
٣٨٠	شركة الساحل للتقنية والاستثمار (اكتتاب)
٧٥٠	شركة الساحل للتقنية والاستثمار (تأسيس)
٦٥٠	بنك الخليج الأول
١٦٥	شركة اللؤلؤة الاستثمارية
١٩٥	شركة مجموعة دبي الاستثمارية (تأسيس)
٣١٠	شركة المشاركة الطبية
٣٦٠	الشركة الشرقية للإنتاج والتوزيع الفني
٢٣٠	الشركة العربية للاستثمارات العامة (تأسيس)
٢٨٠	شركة تأمين الشارقة (سهم جديد)
١٥٠	اتحاد الخليج للتأمين
٢٥٠	شركة التأمين المتحدة
٨٠٠	بنك الساحل
١٩١٠	شركة زراعية الخليج
٣٧٠	الشركة الكويتية للاستثمار البترولي
١٥٠	شركة العلف والدواجن

### أسعار العملات

فيما يلي أسعار العملات في السوق المحلية:

٢٨٤	دولار أمريكي
٨٤٥	دينار أردني
٦٠٥	دينار عراقي
٨٢٠	دينار يمني جنوبي
٧٥٠	دينار بحريني
٧٧	درهم أمارات
٥٧	درهم مغربي
٧٨	ريال قطري
٨٢٨٠	كل مئة ريال سعودي
٨١٨	ريال عماني
٦١	ريال بنيني شمالي
١٢٥٠	كل مئة ليرة لبنانية
٤٧٧٠	كل مئة ليرة سورية
٢٥٠٠	كل ألف ليرة تركية
٢٤٩	ليرة ايطالية
٥٢٥	جنيه استرليني
٢١٨	جنيه مصري نقدي
٢٩٥	جنيه مصري تحويل
١٢٧	مارك ألماني
١٤٧	فرنك سويسري
٥٣	فرنك فرنسي
١١٢٥٠	كل ألف تومان إيراني
٣٠٥٠٠	كل ألف روبية هندية
٢٨٠٠٠	كل ألف روبية باكستانية
٤٨٤	ذهب نولات
٤١٢٤	ذهب ٩٩٥
٤١٤٢	ذهب ٩٩٩

### أسعار الفخاد

بلغ معدل أسعار الفوائد، للدينار الكويتي على المعاملات الجارية، بين البنوك المحلية، كما وردت للبنك المركزي أمس كالتالي:	المدة	عرض بالملئة	اسم
	١٤٢	٦١٤٢	اسم
	٦	٧	اسم
	٢	٧٧٥٠	اسم
	٢	٧٥٨٢	اسم
	٢	٨٠٩٧	اسم
	٢	٨٠٩٦	اسم
	٢	٩٠٩٧	اسم
	٩	١٠٩٦٥	اسم
	سنة	١٠٩٨٩	اسم

**If They\* Don't See You at INFO 82**

**They Probably Won't See You at All**

\* The greatest concentration of user— executive buying power ever assembled for an information show. High level executives who are almost impossible to meet outside of INFO. Here are the facts—

FACT: INFO will deliver a management audience. INFO will attract user— executives from government and private sector with both large and small needs.

FACT: The INFO visitor will come searching for vendors. The average visitor will come to the show with a need for different types of equipment and services in following areas:

1. Data Processing
2. Word Processors
3. Office Automation Systems and Equipment
4. Communication Systems and Equipment
5. Micrographics
6. Environmental Control Systems

FACT: INFO will influence visitors' choice of vendors. After INFO there will be tremendous increase in the number of visitors finding at least one acceptable Supplier.

FACT: INFO visitor will make more vendor contacts during just five days at the Show than at the office — or anywhere else — all year long.

FACT: You can get your share of the action only by reserving your space in INFO 82.

Call the Information Center, Tel 523966 Telex 3540 KT

**Kuwait Information Management Exhibition**

Organised by **Kuwait International Fair Co.**

In association with **The Information Center**

**February 14-18, 1982**

KUWAIT INFO'82



والجدير بالذكر أن شركة المناجم والصناعة قد دخلت مؤخرا كطرف مساهم في شركة ويلكو التي تعتبر من الشركات المحلية المتخصصة في تكرير وتسويق ونقل النفط الخام، هذا وقد قامت شركة ويلكو ببناء ناقلتين للمنتجات البترولية تبلغ حمولة كل منها ٢٠.٥٠ طن، وسوف يتم استلامها في أوائل العام المقبل .

هر رسی حشری می باشد



## دعوى الابن المتهمة لهادة

على توجبه التهمة .  
وفي اليوم التالي استطاعت الشرطة أن تثبت أن دعوى الابن كانت صادقة فعلا فقد عثرت على الحقيبة السوداء وبداخلها النقود في عشة فراخ بمنزل أحد السباكين واعترف السباك انه سبق المبلغ في غيبة الأسرة . وأنه قام باخفائه في عشة القواخ بشرقة منزله .  
واعادت الشرطة ١١٨٢ جنيهًا للتاجر نقد انتق المص السباك ٢١٨ جنيهًا من المبلغ في ليلة واحدة وبكى الاب هذه المرة وهو يعتقد لابنه . وقدم الابن شكوه للشرطة التي أثبتت أن دعوه كانت صادقة .



## سديقي فوات الخدمة تفتح مدرسة للوقص

نمون الرقص الاستعراضى نسي الولايات المتحدة . وتقول أيضا أن مدرستها ستكون مختلفة عن جميع مدارس الرقص الموجودة في فرنسا فالتدريس سيكون واسعا يمتد من الألفاظ إلى المصطلحات التي يريدها الشخص الذي يريد الانضمام إلى مدرسة ستكون له قاعدة كبيرة لاختيار نوع الرقص الذي يرغب في تعلمه « الكلاسيكي والاصغر والجاز والحديث الخ » . كما تخطط في المستقبل لانشاء فرع آخر في مدرستها لتعليم الفناء وهو مجال ابدعت فيه . والغريب في الامر أن سديقي انضمت إلى فرق الرقص الحديثة للاحتراف في فرنسا .  
وعندما سئلت عن السبب قالت هناك سببان الاول هو الخواص الفنية الكثيرة الموجودة في الولايات المتحدة ، الامر الذي يدفع اي شخص الى بل كل ما لديه من جهود ليصبح الأفضل بسبب التنافس العظيم . والثاني هو استحالة العمل بدون ويستورار في فرنسا نظرا لان الكل يجد ، بطريقة أو بآخر ، الوسيلة ليلطف مني شيئا معينا وبما أنني اعتبر نفسي وملاح وجهها تنفر في لغة البصر . وعلى الرغم من أنها فتاة محترفة إلا أنها تشعر دائما بالاضطراب قبل الظهور على خشبة المسرح أمام عشرات الآلاف من المعجبين ويلعب مصفف الشعر لونيكا دورا كبيرا في نهضة أعضائها ، إذ يعتبر هو الآخر من الإصغاء القويين إلى قلب الفتاة . وقد بدأت علاقتها الصداقة التي تربطها ببعضها البعض قبل أني عشر عاما .  
وإذا كان الاستعراض الفني الرقص الذي سيقدمه سديقي يوم الثالث والعشرين من شهر نوفمبر المقبل يشغله كثيرا فليس المجال الوحيد الذي تهتم به ، فهي تستعد الآن لانتاج مدرسة متخصصة في تعليم الرقص في العاصمة الفرنسية باريس وستقوم هي شخصيا بتدريس الاطفال الجوهريين على فنون الرقص الاستعراضى ، وتقول سديقي أن فكرة انشاء مدرسة لتعليم فنون الرقص ليست جديدة ، ولكنها تتطور دائما .  
وقد طرأت الفكرة على ذهنها لأول مرة عندما التحقت بمدرسة بوجو سيكس المتخصصة في تعليم

## هكذا تمت سرقة المليون جنيه

تعرفى سائقو الدراجات النارية والسيارات لتجربة عنيفة نهار امس في المنطقة الجبلية . فقد قامت عصاية مسلحة بالبنساق والمسدسات بسرقة ما قيمته حوالي مليون جنيه استرليني .  
وكانت العملية مخططا لها بعناية ، فقد ترصدت سيارة مسلحة من الجانبين في احدى الشوارع الضيقة والبنادق والمسدسات لأحدى السيارات التي تحمل ثمانية من اوراق البنكوت واستطاعوا الاستيلاء على مليون وأربعة عشر ألف جنيه .  
وإثناء ما كانت عملية التهرب والمسلح في أوجها وصل إلى المكان عدد من راكبي الدراجات النارية واضطروا للتوقف تحت تهديد السلاح . وعندما قام المسلحون بالتراجع مغابيح دراجاتهم وانفتحت في الوادي ، حتى لا يسمعوا بطلب النجدة .  
وكان اللصوص أثناء العملية قسام اللصوص ينهب سياراتهم التي استعملوها أثناء السرقة على يد نصف ميل من المكان الذي تمسك حادثة السطو به ، وحدث عند ذلك أن من بالمكان اثنان من عابري السبيل فرأيا أحد اللصوص بدون قناع . وعندما قام اللصوص بالترغيب الرجول على الدخول في صندوق إحدى السيارات واقتلوه ورادها .  
وتقول مفتي الشرطة المسؤول عن ملاحقة اللصوص : لا شك أن خطتهم كانت محكمة وباهرة جدا . ونحن نعمل كل جهتنا للعثور عليهم .  
والسيارة التي كانت تحمل كل هذا المبلغ الضخم من المال ، قيمته من ثلاثين فرعا من فروع بنك لويد . وقد غادرت ألوكا بصحبة أربعة حراس مسلحين اثنين جلسا في الأمام ، واثنان في الخلف في الساعة الثالثة والنصف صباحا .  
وعندما وصلت السيارة إلى الطريق الجبلي وعند أحد المنحنيات قلمت سيارة فورود بسد الطريق عليها من الأمام ، وعندما حاولت

### رقم قياسي جديد في الأعطس

كانت نوبة العطس ثلاثين دونا غريغيس منذ ٢٥٥ يوما بعدد مرة واحدة كل خمس دقائق في أفضل الأحوال ، ومرة كل خمس ثوان في أسوأ الأحوال . وكانت دونا ، وهي فتاة بريطانية ، ١٢ سنة ، من بين شعور ورسيستر شابر قد ضربت الرقم القياسي في العطس بعد محاولات للتوصل إلى القضاء على هذه

### والأثر في القفز بالمظلة

حقق بروس مكلاولين وهو أحد رجال المظلات الأمريكيين ٢٢٥ قفزة في ٢٢ ساعة مخططا بذلك - على حد قوله - الرقم العالمي السابق في هذا النوع من السباقات . وقد بدأ مكلاولين - ٢٥ عاما - القفز بالمظلة في الساعة الواحدة من بعد الظهر . ولقي يحطم الرقم السابق استاجر أربع طائرات

### بطريق الخطأ

أعلن البوليس الألماني حالة الطوارئ بعد أن تلقى بلاغا من المجرم الماركزي بيد أن السجن كارل سيتر (٣٩ سنة) هرب من زنزانه وبعد أن أقام البوليس الحواجز عند مدخل ومخارج مدينة

# مقدمات مخفضة

مارزا ٦٢٦ ؛ سندر (١٨٠٠ سي سي) ؛ بابين كورية اربعة ابواب .  
١٨٠٠ سي سي : مكينة مع زجاج ملون ودخانية وراديو ستيريو ثابت .  
بالإضافة إلى السماعات اعمدة ، زوايا ساعة وقت الكورنية ولوحة مراقبة الكورنية وامرمة امان وزجاج ملون مستقر وزجاج اوتوماتيكي ، امرأة جانبية خارجية وظطاء الزنبرك بمللون على الكورنياد والكرسي الخلفي مفصول وقابل للطي .  
امتيازات خاصة للمدرسين والمدركات



**الشركة الكويتية لاستيراد السيارات**  
الشامخ والظفر


١٨٤٩١١ - ٧٧٧٧٧ - ٧١٥٠٠ - ١٢١٢٢ - ١٢١٢٢ - ١٢١٢٢ - ١٢١٢٢

**مقدمات مخفضة**



**mazda**

# العالم كله يسلم بأنها أفرس سيجارة كنتج سايز في العالم



**dunhill**  
London Paris New York  
THE MOST DISTINGUISHED TOBACCO HOUSE IN THE WORLD

تحت إشراف حكومي: التدخين سبب رئيسي للسرطانات وأمراض الرئة والقلب والشراب











نوب طي - كونا - معهد ثلاثه  
ماء فلسطينيين ابعادهم سلطنت  
احتلال الاسرائيلي عن توارهم العام  
اضى ، بالعودة الى منازلهم ، ودعوا  
هرب والمسلمين الى الجهاد ضد  
صهيونه وحثوا النول العربية على  
دود المصالح الاجريكة في المنطقه .  
بعد اكد رئيس بلديه الخليل السيد

انقرة - اعداء - كور الجنرال  
ثمان ايرين ، الرئيس التركي ، في  
بغيتلوي ، امام رؤساء اركان حلف  
السلامة الذين يتبعون 12 دولة ، عزمه  
على اقامة نظام حكم برلماني ونظام  
ضخايفي حرس  
وتكر الرئيس التركي عندما تحدث

مهد القواسية ورئيس بلده لجحول السيد محمد رحيم وراضى الطبيب السري الشيخ زلمع البهي في مقابلة مع صفحه «الاحداث» القابلية انفسه بنواصل الفضائل المختلفة الوسائل للعودة الى قوامه واستأروا انهم سيدون خلال

الأسبوع المقبل جولة أوروبية تشمل  
إلى بلدان يوجهون بعدها القسم  
الولايات المتحدة حيث يطرحون قضية  
جديدة أمام مجلس الأمن الذي أخذ  
قراراً بعودته إلى يدارم قبل سنة  
الآن إسرائيل انمست عن تنفيذ  
وربط المسجد لحلم بن عكره افتودة

و بين ما تعرض له القيادات الوطنية  
على اندي سلطات الاحتلال فقال  
« ان قضيتنا ليست قضية ثلاثين مئتين  
هناك حوالي ٢٠٠٠ مبعدين من اعضاء  
القيادات الوطنية »

دعوا الشيخ رجب انشيمي العرب  
والمسلمين الى تحرير الانصى وما  
حول الانصى وذلك بالنزوع للجهاد  
والاتحاد بمصروف الثورة الفلسطينية  
في جنوب لبنان وهي التي تقف صخرة  
محبية امام خطاطب الصهيونية  
والامبريالية الامريكية

وطلب الشيخ التميمي الدول العربية بأن تعمل على تهديد مصالح الأيركية في الوطن العربي وقال أن النفط العربي والاستثمارات العربية واقعة تحت تأثير الصهيونية العالمية التي تستبهرها وتقوى بها لفرض التسبب الفلسطيني في كل مكان

وقال « إن اهتلا في القصة الغريبة  
مقارون الاختلال بكسل قوة وعزيمة  
أمام الصهيونية التي هجبت حجبسة  
شرسة .. بعد مؤامرة كعب دايفيد  
.. على اقتصاب الأرض من أهلها  
واقامة المستوطنات »

البابا يصلي من أجل  
السلفادور وغواتيمالا

كاستيلفا ندولوغو - آ.ف.ب -  
 د البابا يوحنا بولس الثاني أمس  
 ة الاف مؤمن احشدوا لملاة صلاة  
 شير مع البابا في كاستيلفا ندولوغو  
 بصلوا من أجل السلام الداخلي  
 لسلفادور وغواتيمالا .

صرح البابا في معرض كلمته عن  
رى الاربعيناء والخمسين للظهور  
بردم دي غوادالوب « بأنه لا يكف  
الابتهاق في صلواته من أجل كافة أمم  
عرب قارة أمريكا اللاتينية الكبرى .

بسم الله الرحمن الرحيم  
المديرون والمهندسون وجميع العاملين في مؤسسة  
الصباحية للتجارة العامة والمقاولات  
يتقدمون من السيد  
وليد محمد جعفر  
المدير العام وأخوانه  
بأحر التعازي القلبية بوفاة الشقيقة  
**عاتكة السيد عمر**  
حاطين الله أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته وأن  
يلهم آلها وذويها الصبر والسلوان .  
إنا لله وإنا إليه راجعون

## A black and white photograph of a large, dark, multi-masted sailing ship, possibly a schooner or ketch, sailing on the water. The ship's sails are partially set, and a small flag is visible on the stern. In the upper left portion of the image, a small, dark, winged figure, resembling a bird or a small aircraft, is seen in flight against the sky. The image has a grainy, high-contrast quality.

من الكويت قلب الخليج .. تنطلق طائراتنا النفasha الفخمة برحلاتنا المنظمة وتقاليده الضيافة العربية العريقة الى معظم عواصم آسيا وأوروبا بالإضافة الى الشرق الاوسط والخليج وشمال افريقيا وأجزاء أمريكا.

أهلاً وسهلاً بكم معنا  
مع ابتسامة الترحيب الدائمة لطاخم الطائفة

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال  
بوكيلة سفرك المعتمد أو:

خطوط الكويتية  
**KUWAIT AIRWAYS**

سعادة وزير المواصلات يزور جناح شركة  
بهمن وعدلوني للتجارة والمقاولات ذ.م.م  
في المعرض الدولي لصناعة وتكنولوجيا المياه



قام سعادته وزير المواصلات السيد عيسى المزيدي ، وعدد كبير من رجال الأعمال بزيارة لجنساج سمرقمة بهمن وعضلوني للتجارة والمقاولات ( ذ.م.م. ) في المعرض الثلثي لصناعة وابتكولوجيا الفضاء .

وقد كان في استقبال الضيوف الكرام السيد عبد القادر  
ملوني ، مدير عام الشركة الذي نرحب للضيوف الزايار  
العديدة التي تفتح بها معدات نفقته ونصقده الماء الأمكنه

وَعَدَائَاتِ الْمَسَاءِ وَالْفَجْرِ  
الْمُسَوِّمَةِ بِمَا عَالِي أَعْيَانِ الْوُجُوهِ  
وَالصُّبُورِ لِلْمَوَاضِعِ الْمُنْعِنَةِ لَهَا  
يُجْمَعُ بِهَا وَمَا كَانَ الصُّبُورُ مَسْمُوعًا

والجميع مدعوون لزيارة جناح شركة  
مهن ودعوتهم مفتوحة للجميع  
على انظمته من تنظيم وتسيير  
المياه اعتباراً من ١٠ وحتى ٣٠ مارس  
١٩٨١ في المعرض الدولي للمصنعة  
وسكنها المحلية

● بهذه المناسبة نعلن تضامنا مع  
خمس ٢٠ ٪ على كفاية التضامن  
المروضة خلال مدة الفحص فقط .

وإسم الفرس أن تظن وثنيها  
سندس وكلا في كل مختلفه  
من مفاصل التورم لنفسه لجمعه

**شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث**  
 مساهمة عامة محدودة  
 رأس المال المصرح به - ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠ / دينار أردني

اعلان  
الى مساهمي شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
المساهمة العامة المدونة

لما كان مجلس الادارة حريصاً على سرعة تنفيذ أهداف الشركة في الانتشار في السوق الاردنية والأسواق العربية الأخرى، ولانتهاز الفرص المتاحة للشركة في هذا المجال . فقد قرر في جلسته المنعقدة في المقر الرئيسي للشركة في عمان بتاريخ ١٩٨١/٩/٦ دعوة السادة المساهمين إلى تسديد القسط الثاني والثالث والرابع من رأس المال دفعة واحدة والتي تعادل ٧٥٪ من قيمة الاسهم التي تم تخصيصها للمساهمين في موعد اقصاه شهر واحد اعتباراً من تاريخ ١٩٨١/٩/٢٥ .

لذا نرجو من جميع المساهمين المبادرة إلى دفع باقي قيمة الاسهم المخصصة لهم اما في المركز الرئيسي للشركة خلال اوقات الدوام الرسمي أو بارسال شيك بالبريد المسجل على عنوانها المبين أدناه أو بتحويله مباشرة إلى حساب الشركة لدى أحد البنوك التالية في عمان :

بنك الاسكان	حساب رقم:	٣٣٠/٧٤٦/٢
البنك الاردني الكويتي	حساب رقم:	٢/٥٠٣٢٠
بنك التسراء	حساب رقم:	٤٠٠٦٩٨٣

ضرار الغانم  
رئيس مجلس الإدارة

عنوان الشركة / ص.ب ٩٢٥١١١ عمان - الاردن  
بنمية علي حسن عودة / الدوار الثالث  
ح.ب عمان - تلفون ٤١٩.٢ - ٤١٩.٢

AUTOMATIC



وكيل الوزارة



«تداخل»

تل أبيب - ي.ب. - بدأ دبلوماسيون إسرائيليون ومصريون الإعداد لمفاوضات الحكم الذاتي التي ستستأنف في القاهرة بعد غد الأربعاء. وفي القدس المحتلة اجتمع خبراء مصريون وإسرائيليون لبحث مشكلة داخل البث التلفزيوني بين محطات البلدين.

## شكرو تقدير



يرغواتي نقدم الى مؤسسة  
شكر وتقدير  
على ما قامت به من  
عمل خيري وحملي  
في حق الفقراء  
واليتامى  
والذين هم  
في حاجة  
الى الرعاية  
والحنان  
والذين هم  
في حاجة  
الى التعليم  
والذين هم  
في حاجة  
الى الصحة  
والذين هم  
في حاجة  
الى العمل  
والذين هم  
في حاجة  
الى السكن  
والذين هم  
في حاجة  
الى كل شيء  
والذين هم  
في حاجة  
الى كل شيء  
والذين هم  
في حاجة  
الى كل شيء

عائلة الغاضم  
عائلة الرفاعي  
عائلة البقاعي  
عائلة الحساوي  
عائلة السطاطم

## طهران: اعدام ١٠٤ أشخاص من المعارضة والسلطة تهدد بقتل الأحرار

هددت السلطات الإيرانية باعدام الأطفال اذا نظروا ضد نظام حكم الامام الخميني فيما اعدت هذه السلطات. الأشخاص من المعارضة. دعي عمام طهران اسد الله لاجوردي قال في مؤتمر صحفي نقلت وقائع صحفية «الجمهورية الإسلامية» ان علي الآباء والأمهات «ان يراقبوا ابناءهم جيدا» لان ابناءهم سيعتقلون اذا اشتبكوا في المظاهرات المناهضة لنظام الحكم بغض النظر عن اعمارهم «و اضاف «انه اذا اشتبك طفل حتى لو كان عمره ١٢ عاما في المظاهرات فسقط عليه النار وان العمر ليس مشكلة» وطالب قاض ثان في المؤتمر الصحفي

## شعبية شارون أكثر من بيغن

القدس المحتلة - أ.ب. - أظهر اول استفتاء لراي حول شعبية الحكومة الجديدة ان اriel شارون وزير الدفاع يتقدم على منحه بيغن. وأوضح الاستطلاع الذي نشرته صحيفة «هآرتز» ان ٥٠ ٪ من الذين استقروا اعمروا حسن ارتباطهم بشارون مقابل ٤٥ ٪ لصالح بيغن. و ٤٢ ٪ لصالح اسحق شامير وزير الخارجية و ٣٤ ٪ لصالح يورام اريئيل وزير المالية. بينما ابدى ١٥ ٪ من الأشخاص الذين استقروا معارضتهم لشارون ولم يد ٢٢ ٪ أي رأي محدد.

من جهة ثانية ذكرت مصادر عسكرية ان شارون عين منحه بيلسون استاذ اللغة العربية والاب العربي في الجامعة العبرية في منصب الحاكم العسكري للضفة الغربية المحتلة خلفا لفرغيد بن يمين بن العمار.

والذي اسرته اعلن يوم أمس ان وزير المالية الاسرائيلي توجه الى خوف في الدانمرك من موجة قنابل كونه اغن - من مراسل هقبس عطا رومي :

بدوي الاوساط الحكومية الدانمركية قلنا حقيقيا من احتمال وجود حركة منظمة وراء قنابل عثر عليها مزدوجة في امكان حساسين كونه اغن مؤخرا. فقد عثر في اواخر الشهر الماضي على قنبلة موقوتة في قصر الحكومة والبرلمان في الوقت الذي كانت فيه الحكومة تناقش قضية الحد من الانفاق على التسليح. ولو قدر لهذه القنبلة ان تنفجر لكنت اصابها قنبلة موقوتة حدود مئات الامتار.

وقبل شهر، عثر على قنبلة مماثلة قرب قصر كريستنس بو مقر الحكومة والبرلمان. وكانت القنبلة الموقوتة من عبوة معدنية محشورة وموصولة بجهاز توقيت.

وتخشى الاوساط الحكومية من تكرار ما حدث في عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٨ عندما عانت الدانمرك حالة رعب ناجمة عن انفجارات في كل المدن الكبرى وخاصة في محطات القطارات واكشاك الهاتف.

طبيبا عيون دانمركيان بالاردن كونه اغن - هقبس :

زور الاردن طبيب من مستشفى الصون مدينة ارضي عاصمة جزيره غولند الدانمركية للبحث في عينه به عيان الى قسم الصون لمستشفى ارضي الجامعي بعد مساعدتها في اصابته بك اللصون في الاردن.

وسئل الماسدة في انشاء البنيك وتقديم السائل المناسب لحظ الصون وطبيب العينين في جامعة ارضي على نزع قرنيات الموص وحصلها ثم ردها للمصابين.

## المجلس التنفيذي

## لاتحاد نقابات عمال ومستغدي القطاع الحكومي

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم الزميل /

## مهدي عبد الله حمد

نائب رئيس اتحاد نقابات القطاع الحكومي ونائب رئيس مجلس ادارة نقابة عمال البلدية

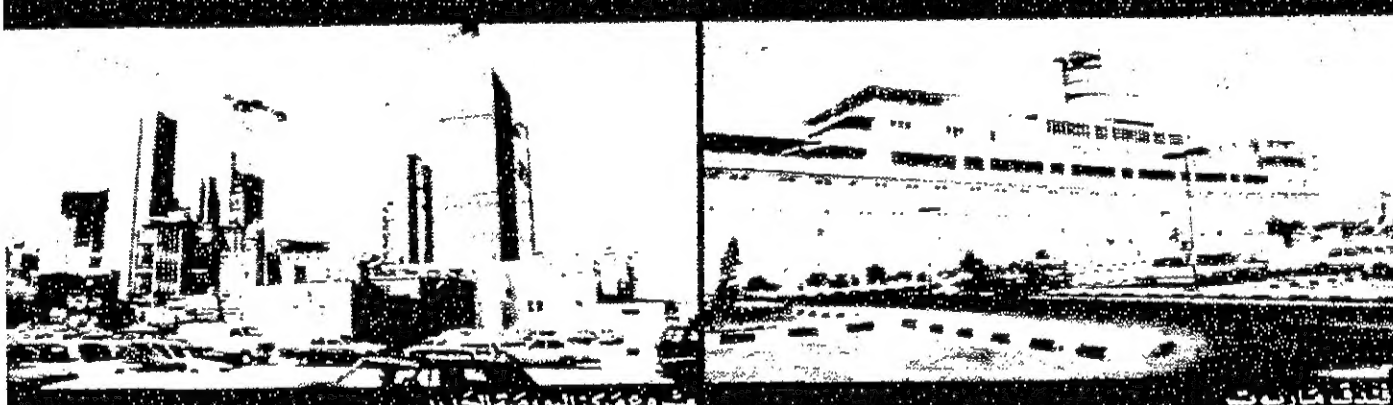
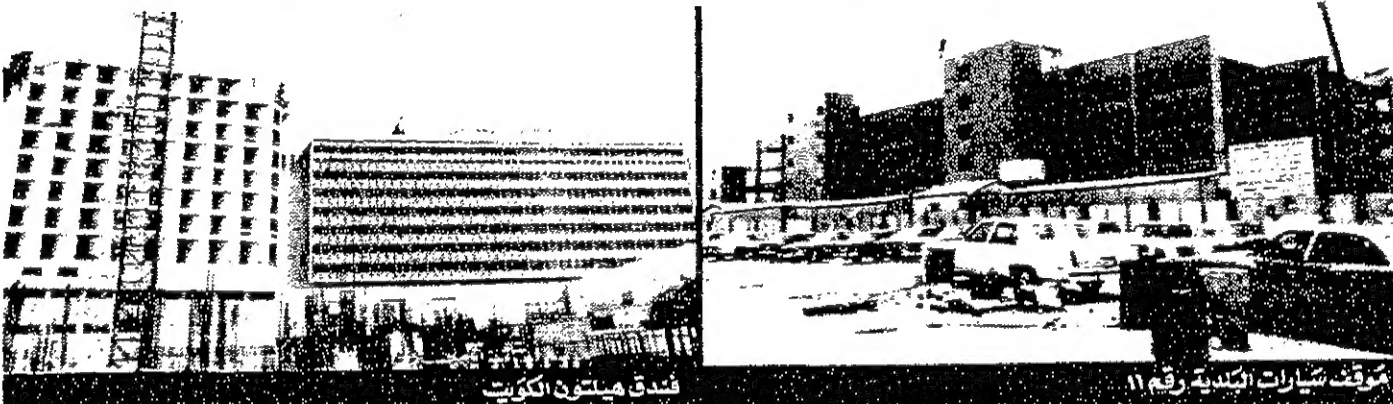
الذي وافاه الاجل المحتوم يوم السبت

تعمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم له الصبر والسلوان

ان الله واناليه راجعون

## مركز سلطات اليوم يؤمن ٧٠ ٪ من انظمة طوارئ الطوارئ في الكويت

بعض الامثلة لشاريع زودت بانظمة اوتان



بعض الامثلة لشاريع زودت بانظمة اوتان

مركز سلطات اليوم يؤمن ٧٠ ٪ من انظمة طوارئ الطوارئ في الكويت

بعض الامثلة لشاريع زودت بانظمة اوتان

مركز سلطان THE SULTAN CENTER

٤٤٨٧٧٧ - ٤٤٨٧٧٧ - ٤٤٨٧٧٧ - ٤٤٨٧٧٧

## لشركة الفضل للتجارة والمقاولات

ان يعلن عن وصول كميات من الطائرات الصغيرة الخاصة بتلاميذ المدارس والاطفال ذات الشكل الجذاب والالوان المخالفة الكميات متوفرة بموتة



نزهة للتجارة العامة السنية - شارع سلة المارلف - عمارة النصر ٦٣٦٣٣١ وكذلك بالجميات والاسواق المركزية والمكاتب كما وصلت احواد افواخ البطائح والطائرات الكبيرة لجميع الاستعمالات

الكتب التجارية ٤٦٠٣١٢ - ٤٦٠٣١٢

# استبدل سيارتك القديمة

بسعر مغري... مهما كان نوعها باحدى سياراتنا من



ريينو

التي لا يضاهيها سيارة اخرى

30 T.S. 18 BREAK 18 SALON 5 G.T.L.

الوكالة العامة: الشركة الوطنية لصناعة وتجارة السيارات ش.م.ك

السيوح ٨١٥٦٨٦ / السور ٤٤٧٠٨٥ / ٤٤٧٠٧٩







## «الأكسو» يقرر التصميم على تنفيذ مطالبه بشأن التضامن الاولبي

فرصة ناجويا أكبر للفوز بتنظيم أولياد ٨٨

بادن بادن - أسامة صبري مؤيد اللجنة الاولبية الكويتية:

تشغل بال الكثيرين هنا هي اختيار المدينة التي تنظم دورة الألعاب الصيفية عام ١٩٨٨ وذلك من بين ناجويا « اليابان » وسينول « كوريا الجنوبية ».

هذا ووفق البرنامج المحدد للاقاء التكملة سوف يلقى الشيخ محمد الاحمد كلفه يوم ٢٦ سبتمبر وستغرق ١٠ دقائق وموضوعها الاخطار التي تسببها الحركة الاولبية .. وفي اليوم نفسه يلقى محمد الخرافي عضو اللجنة الاولبية الدولية كلمة عن فلسفة الحركة الاولبية.

## الكويت والامارات في بطولة الخليج للسلة

يلعب منتخب الكويت الوطني لكرة السلة مساء اليوم مباراته الثانية في بطولة الخليج مع منتخب الامارات. هذا ويقب المباراة لقاء بين البحرين وقطر.

## هدية مدام حسين للمنتخب العراقي الفائز ببطولة مارينا

أمر الرئيس العراقي صدام حسين بتخصيص شقة سكنية وسيرة تسكن عضو من المنتخب الوطني لكرة القدم الذي فاز ببطولة مارينا الدولية لكرة القدم.

«كان الفريق العراقي قد فاز بهدف واحد للاسي» على سوايلو البرازيلي وسجل الهدف اليميني صلاح حسن في الدقيقة الثانية من المباراة.

## انتخاب الشيخ بطي الخليفي نائبا لرئيس الاتحاد الخليجي للسلة

عقدت الجمعية العمومية للاتحاد الخليجي لكرة السلة اجتماعا أمس الأول برئاسة الأمير طلال بن عبد العزيز رئيس الاتحاد الخليجي والسعودي لكرة السلة.

وتم خلال الاجتماع انتخاب الشيخ بطي الخليفي نائبا لرئيس الاتحاد الخليجي والسعودي لكرة السلة. وكان في الاجتماع ممثلين من الكويت والسعودية والبحرين والامارات والقطر.

## كاظمة تالت كاس الأمير

بحوز نادي كاظمة المركز الثالث في مسابقة كاس سمو الأمير لكرة القدم بعد فوزه أمس على الزهراء بثلاثة اهداف مقابل هدفين. انتهى كاتمة الشوط الاول لصالحه ٢ - ٠ صفر سجلها صالح المسند واغداد الخليلي في الدقيقتين ٢٤ ٢٩ وكان كاظمة الافضل طوال هذا الشوط لإملاكه وسط اللعب واستغلال جناحيه المسند وبارون للوصول الى

## مركز شباب الجھراء يكرم الفائزين بجوائز سمو الامير ودرع وزير الشؤون

أقيم على حوض السباحة بنادي الجھراء حفل لتكريم الفائزين بجوائز سمو الامير ودرع وزير الشؤون الاجتماعية والعمل لحوامية السباحة بحضور السادة اعضاء مجلس ادارته

النادي وأولياء أمور الاعضاء والمسؤولين بمركز شباب الجھراء وموجه النشاط وشرف السباحة. وقد اشتمل الحفل على عرض لفريق السباحة لاعضاء المبتدئين والذين تم منحهم اميتهم في السباحة، ثم مسابقة بين سباحي منطقة الوسط ومسابقة ترويجية ومسابقة بين سباحي منطقة التقدم.

أقيم على حوض السباحة بنادي الجھراء حفل لتكريم الفائزين بجوائز سمو الامير ودرع وزير الشؤون الاجتماعية والعمل لحوامية السباحة بحضور السادة اعضاء مجلس ادارته

النادي وأولياء أمور الاعضاء والمسؤولين بمركز شباب الجھراء وموجه النشاط وشرف السباحة. وقد اشتمل الحفل على عرض لفريق السباحة لاعضاء المبتدئين والذين تم منحهم اميتهم في السباحة، ثم مسابقة بين سباحي منطقة الوسط ومسابقة ترويجية ومسابقة بين سباحي منطقة التقدم.

## مطلوب

شركة مقاولات بحاجة الى محاسب ذي خبرة ملتزم عن ثمرات شرات

المارمبة / تلغراف / ٤٥٩٦٦٤ / ٤٥٩٦٦٤

٤٥٩٦٦٤ / ٤٥٩٦٦٤

## وزارة الاعلام

## اعلان مسابقة

لاختيار محاسبين وباحث قانوني وكاتب حسابات

لادارة الشؤون المالية في وزارة الاعلام

تعلم وزارة الاعلام عن حاجتها لشغل وظائف محاسبين وباحث قانوني وكاتب حسابات في ادارة الشؤون المالية.

ويشترط ان يشغل احدى هذه الوظائف ان تتوفر فيه الشروط التالية:

اولا: بالنسبة للمحاسبين

١ - الحصول على بكالوريوس تجارة تخصص المحاسبة او ادارة الاعمال

٢ - ان تكون لدى المرشح خبرة لاقل من عشر سنوات في مجال الاختصاص

٣ - الا يزيد سن المرشح عن خمسة وثلاثين عاما

ثانيا: بالنسبة للباحث القانوني

١ - الحصول على ليسانس الحقوق من احدى الجامعات المعترف بها

٢ - ان تكون لدى المرشح خبرة لاقل من خمسة عشر سنة في مجال الاختصاص

٣ - الا يزيد سن المرشح عن اربعين عاما

ثالثا: بالنسبة لكاتب الحسابات

١ - الحصول على بكالوريوس التجارة - تخصص المحاسبة - او دبلوم الثانوية التجارية

٢ - ان تكون لدى المرشح خبرة لاقل من ثلاث سنوات في حالة حصوله على بكالوريوس التجارة وعشر سنوات في حالة حصوله على دبلوم التجارة

٣ - الا يزيد سن المرشح عن ثلاثين عاما

رابعا: تكون اسبقية التعيين للرشحين الكوئين ثم العرب

خامسا: آخر موعد لطلبات العمل تاريخ ١٩٨١/٩/١٥ وتسلم الطلبات الى حذر الادارة العامة - الدور السادس - مجمع الاعلام - وكيل وزارة الاعلام

## بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النفس الطيبة الرجعي الى ربك راضية مرضية فاراضي في عبادي واربابي مني

البركات في الكويت والمدينة والفضة الفريضة

ينوت بجزيرة من الجزر والمشي ذفا فقيها المرموم

أحمد عاده عبد عاده

الذي اشغل الى رحمة الله تعالى في الكويت عن عمر يناهز ٤٢ عاما

تقبل التعازي والبركات في منزل فريده عاده / الشفرة / خليف

مدرسة هري شعراوي / مقابل منزلة المدة / بعمارة

فالمعقبي شقة ٥ وللنساء في منزل الفقيد العرة شارع البرويات مقابل

ملهم الفارعة - تقبل التعازي بوضع رحمة والهم اهله

ومرورية الصبر والسوان - ان الله وانا اليه راجعون

## بسم الله الرحمن الرحيم

## مشاركة عزاء

مدير عام وموظفو شركة التمرد للدعاية والاعلان

يتقدمون بخالص العزاء للسيد

عبد الرزاق عبد المحسن الخنجرش

بوفاة عمه المفور له

يوسف عبد اللطيف الخنجرش

للفقيد الرحمة ولآله الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

## مجلس التعاون لدول الخليج العربية

الاعامة العامة في الرياض

اعلاني عن وميرد وظائف طباعين وفهناط ورسم

تعلم الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية عن حاجتها

الى طباعين آله عربي وانجليزي وخطاط ورسم وفق الشروط

التالية:

١ - ان يكون المتقدم من مواطني دول الخليج العربية الاعضاء بمجلس

التعاون

٢ - ان يجيد الطاعة على آله اللغة العربية والانجليزية او كلاهما ببرم ممتازة

٣ - ان يجيد الرسم وخطاط جميع انواع الخطوط بالنسبة للخطاط

وسوف يحدد الراتب والمزايا اعلى من هو المؤهلات العامة والتعليم علمائه

يحدد بالامانة العامة العديرة المزايا. فعلى من تتوفر فيه الشروط

المطلوبة التقدم بطلبه لقر الامانة العامة اللأئ بشايع المطار مقابل

القوات الجوية الملكية السعودية - الرياض ص.ب ٧١٥٣

٧١٥٣

## نبي فاضل

بقلوب ملؤها الأسى ينمي

آل الخندقي

وأقرباؤهم وأنسابهم في الضفة الغربية

والكويت والبلاد العربية الفاضل

عبد العزيز حسني الخندقي

الذي وافته المنية في مدينة طوكرم

تقبل التعازي وليلة ثلاثة أيام اعتباراً من اليوم في منزل شقيقه

محمد حسين الخندقي الكائن في الاميري بش الجبيل

منزل ٢٨ قرب مستشفى الشركة وذلك ما بين الساعة

السابعة والتاسعة مساءً

انا لله وانا اليه راجعون

معي نهاية الفاتحة لبشرتك

للحماية من الجفاف

فراغون اسن الثيفيور

فراغون اسن الثيفيور

للازالة التجاعيد

فراغون اسن الثيفيور

فراغون اسن الثيفيور

للحيوية والنعموة

منشط ومغذ يخلو الجلد

متوفر في جميع الصيدليات

Skin Activator (Switzerland)

المنتصر - تلفون: ٨١٧٦٧٨ - ٨١٧٤٤٣ - ٤٣٤٤٣٧

## صدر العدد الثالث من:

## المجلة العربية للعلوم الإنسانية

تصدرها جامعة الكويت

أول مجلة عربية علمية مستوى عالمي وتتناول البحوث الأصلية والدراسات الحديثة

والطبيعية في فروع العلوم الإنسانية والاجتماعية باللغتين العربية والانجليزية

يضم العدد الأبحاث التالية:

من التواضعات الجدية في دراسة المعنى: تحليل الكلمات إلى مكوناتها وعناصرها - أحمد خنجر

سؤدد الخلفاء في العصر الأموي - محمد مالت

التخطيط للمجموعات الترفيهية (المناظرية) - عبد الله البرعاش

في آلساب المبررات عند الخليل - راد عبد وسرور مريع

نظريات استعمالات الاراضي في المدن (دراسة مقارنة) - عبد العزيز عبد اللطيف آل الشيخ

كاتبين الأدب الشاب التالية: مراجعات وعرض الكتب - مناقشات / تقارير / مقالات

للأبحاث باللغة الانجليزية

سنة ٢٠٠٠ في فلس - دراسة ايك السنوي: للأفراد وطلاب الدراسات ١٠ واثني

للأبحاث باللغة الانجليزية وخمس ٥٠

لاشتيا طت جميع الاستفسارات الأخرى اتصل بإدارة المجلة

ت: ٨٢١٦٦٣٩ - ٨١٥٤٥٣ - ٨١٧٦٨٩ - ص.ب ٢٦٥٨٥ الصفاة

## REQUIRED

A leading Electrical Trading and Contracting Company requires:

A) Sales Manager Experienced in organizing, motivating and controlling a suitable sales force to run the retail, wholesale and project sales of electrical fixtures. Electrical Engineering background is a plus but not mandatory.

B) Indoor/Outdoor Electrical sales Engineers.

C) Bi-lingual Secretary.

Apply in full confidence to the

General Manager

P. O. Box 5506 Safat

Kuwait.



بسم الله الرحمن الرحيم

**بيت التمويل الكويتي**

**اعلانات**

يسر بيت التمويل الكويتي ان يعلن لاحتياج  
بيت الله الحرام ان بامكانهم شراء وتحويل  
ما يحتاجون اليه من رials سعودية  
وذلك عن طريق دفع ما يتابلها بالدينار  
الكويتي

في مقره الرئيسي واستلام الriالات  
السعودية في كل من المدينة المنورة  
ومكة المكرمة من قبل ممثلنا  
لدى مقر البعثة الطبية الكويتية

**والله الموفق**